

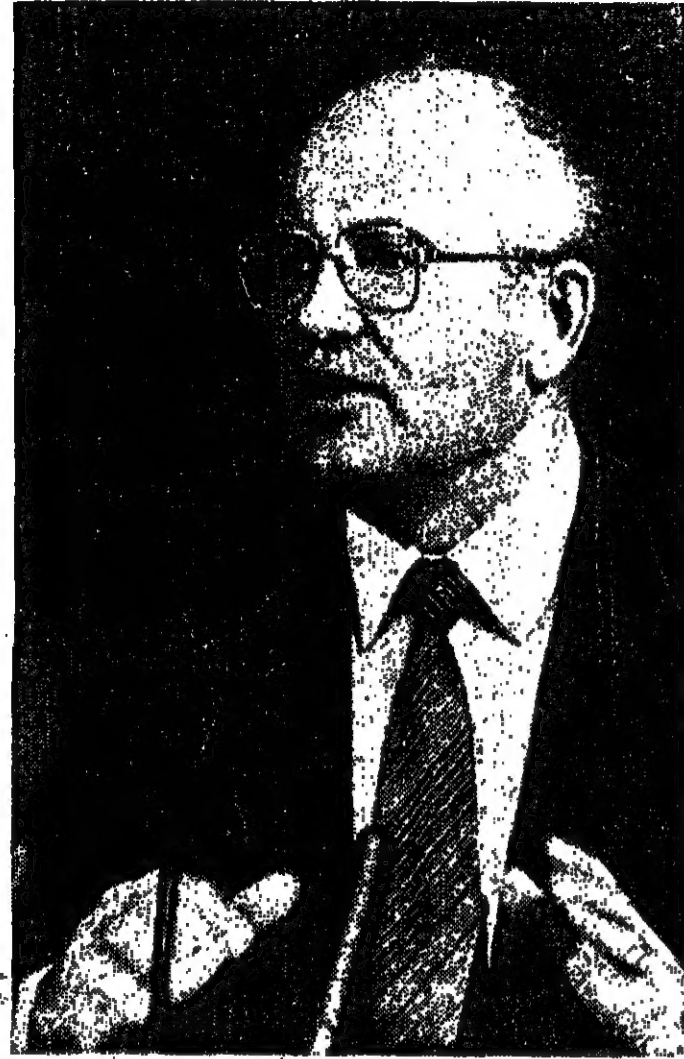
العدد ٤٢
(١٩٨٣)
تشرين الاول
اكتوبر
١٩٨٦

الأمم المتحدة في موسكو

صحيفة اسبوعية يصدرها منذ ٥-١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاجنبية ووكالة انباء «نوفوستي»

ميخائيل غورباتشوف: سوف نواصل التحرك

(مقتطفات من المؤتمر الصحفي في ريكيافيك)



* بعد ان كان في ريكيافيك في وقتنا هذا حدثا حزا من التراجعات كبرى او كانت قد قبلت لاستطاعت ان تستعيد بالتالي وفي ظرف اجل قصير ما يمكنني وصفه بأنه المطلب على كافة اتجاهات النضال من اجل تقييد السلاح النووي وان تدفع لنا على الحرب النووية وتتيح اليد بالتحرك الى جهة عالم خال من السلاح النووي.

* اولاً - بعدد الاسلحة الاستراتيجية - تقليصها بقدار خمسين بالمائة ولا اقل من ذلك. علماً بأن ذلك على اساس ان تتم حتى نهاية القرن التسليحة التامة لهذا السلاح الذي هو الخطر الاسلحة.

* ومنذ طرحنا هذا التقييد والتقليص الى التصل باللس من الاسلحة الاستراتيجية الهجومية الى الصواريخ الاستراتيجية ذات القاعدة الارضية والصواريخ الاستراتيجية المتحركة على القواعد والقواعد الاستراتيجية.

* وقد وافق الوفد الامريكي على هذا وعليه اتفقتا بصدده لدية مبررة جدا.

* واستمرى التباحث الى كونها اتفقتا هنا على تقديم لتلاوات جديدة.

* وتعلق اقتراحنا الثاني بالصواريخ المتوسطة المدى وقد اتفقتا على تشكيل بتفسير اتفاقية بصدده هذا الطراز من الاسلحة ايضا كاصدين للقضاء تماما على الصواريخ الامريكية والسوفيتية متوسطة المدى في اوروبا. وذلك ذلك ولاشك من التراجعات في جنيف اقلنا الان في ناحية تمام الدعوة النووية لدى فرنسا وبريطانيا وفرنسا التيام بضرورة ثبات اخرى لذلك احد الاخرى - فاعلنا اننا لائق لدى تصفية الصواريخ الامريكية والسوفيتية في اوروبا على اقله مدخل مائة راس نووي في صواريخنا المتوسطة المدى بينما ياتي الامريكان القدر نفسه في صواريخهم الموجودة في اراضي الولايات المتحدة.

* وفي نهاية المطاف اتفقتا حول هذا الصنف من السلاح النووي وفي ان تتلاوا كبيرا من جانبنا قد ساعد هذا ايضا كما ذكرت.

* فبعد ان رئيس الولايات المتحدة الاقتراح التالي دعا تلقى على اليد فور اختتام هذا اللقاء في ريكيافيك بمباحثات هو خط التقييد النووي.

* اننا اقترنا من ايجاد صيغة حول هذه القضية ايضا ولقنا للجانب الامريكي انفسن لا نلبيكم بالموافقة وهذه المسألة لتصلكم ولكن تعالوا لبدأ مباحثات شاملة من اجل اعداد اتفاقية حول التقييد التام وانتهائنا للتجارب النووية.

* ومادامنا لمح مرحلة مينة - فليس تصفية للسلاح النووي - فلابد من توفر الوفود الكامل بصدده الرقابة والاتحاد السوفيتي يدعو الى اجراء رقابة تالية من شأنها ان تضمن الثقة التامة لكل طرف بنية الايقاع في الصيغة وفي اللغ واكدنا استعدادنا لكافة اشكال الرقابة. وبسبب مولفنا هذا حدثت المسألة المذكورة من جدول العمل.

* يجب في هذه الفترة لا زمنية ميكانزمات لجمع سيال التسليح وفي مقدمتها تلك خط الدفاع المضاد للصواريخ بل تعزيزها ايضا.

* وكان اقتراحنا يتلخص فيما يلي: لتلزم معاهدة الدفاع المضاد للصواريخ غير المحددة الاجل من طريق تهدد الطرفين على حد سواء بالا يتبع اي منهما يمسك الترويج من هذه المعاهدة خلال الاعوام العشرة القادمة.

* وفي الوقت نفسه دعوا الى التمسك على مدى الاعوام العشرة المذكورة بمستلزمات الدفاع المضاد للصواريخ وخطي صنع وتجربة السلاح الفضائي وعدم السماح بسوي باجراء الابحاث والتجارب ضمن الامن المتغيرة.

* امرت الادارة الامريكية وامر الرئيس حتى النهاية عمل تمتع امريكا بحق بحث وتجربة كل ما له صلة بالمبادرة الدفاعية الاستراتيجية لا في المختبرات فحسب بل وغارج حدودها بما في ذلك في الفضاء ايضا.

* ولكن من يوافق على هذا؟

* لقد كنا على وشك التمسك لقرارات تاريخية كبرى ولكن الجانب الامريكي ابدى هذا القرار.

* ولقد للرئيس الامريكي اننا لائق لدى تصفية الصواريخ الامريكية والسوفيتية في اوروبا على اقله مدخل مائة راس نووي في صواريخنا المتوسطة المدى بينما ياتي الامريكان القدر نفسه في صواريخهم الموجودة في اراضي الولايات المتحدة.

* وفي نهاية المطاف اتفقتا حول هذا الصنف من السلاح النووي وفي ان تتلاوا كبيرا من جانبنا قد ساعد هذا ايضا كما ذكرت.

* فبعد ان رئيس الولايات المتحدة الاقتراح التالي دعا تلقى على اليد فور اختتام هذا اللقاء في ريكيافيك بمباحثات هو خط التقييد النووي.

* اننا اقترنا من ايجاد صيغة حول هذه القضية ايضا ولقنا للجانب الامريكي انفسن لا نلبيكم بالموافقة وهذه المسألة لتصلكم ولكن تعالوا لبدأ مباحثات شاملة من اجل اعداد اتفاقية حول التقييد التام وانتهائنا للتجارب النووية.

علاقات الاحترام والمنافع المتبادلة

ان العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والاربعين من فصائل الامم المتحدة المتكافئة والودية.

هذا ما تمسكت الاشارة اليه خلال المادبة التي اقامتها هيئة والسلمة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي والديمقراطية السوفيتية فكرها لرئيس جمهورية الاربعين راولد وريكاردو الفونسون الذي يقوم بزيارة رسمية الى الاتحاد السوفيتي.

وقال الفونسون في كلمته خلال المادبة التي اقيمت تكريماً له ان العالم الحالي الذي نعيشه في ظل هذه الظروف المتغيرة لاجابة العلاقات الدبلوماسية بيننا بلدينا لا نجد احداً جديداً تساعد على تعزيز العلاقات بيننا والاربعين والاتحاد السوفيتي. وقال جالينسكي.

(التي على من ٣)

المباحثات السوفيتية البولونية

جرت في وارسو مباحثات بين رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي ليونيد بريجنيف الذي يقوم بزيارة رسمية ودية الى بولونيا ورئيس مجلس وزراء جمهورية بولونيا القومية ميستر.

وقد اقيمت خلال المباحثات الى المدي الغاشي للتحركات التي طرحها ميخائيل غورباتشوف خلال لقاءه مع الرئيس الامريكي ليسي ريكيافيك بصدده جيل مسائل تقليص الاسلحة النووية وديت ذلك بصورة واضحة مع فهم تيسيل ميكان التسلح الى القضاء.

فيلك اوستيوغ

بعد تعزيز الدولة الروسية المركزية في القرن السادس عشر تحورت فيلبي اوستيوغ من رسالة المدينة المقاتلة وحدد تطويرها اللاحق بنجاح موقعها في ملتقى الطرق التجارية الرئيسية في شمال روسيا وعلاقاتها التجارية الاقتصادية النافعة مع مناطق وسط روسيا. وكانت تقام في المدينة مرتين في السنة اكبر سوق لبيع الفراء. وتطورت الصناعة المحلية بسرعة. وكان في المدينة عشرون مصنعا على اختلاف انواعها مع حلول نهاية القرن السابع عشر. غير ان اوستيوغ حظيت باكبر شهرة كمدينة حرف فنية رفيعة لاسيما صياغة الفضة الفاحشة اللون المزخرفة بالنقش.

لقد شيدت في النصف الثاني من القرن السادس عشر في اوستيوغ المجموعات المعمارية في المدينة وهي ساحة الكاتدرائية ودار رئيس الاساقفة ودير رئيس الملائكة ميخائيل ودينس الثالث في غيلين ودير نجل الملائكة وبلدية ديمكو في غيلين ودير ميخائيل ودينس وكنائس عديدة.

الارواح في اواخر القرن السابع عشر على يد المهندسين في القرن التاسع عشر على يد المهندسين وبنيت مسكنات من الحجر والخرقود في تلك الحقبة بأسلوب الكلاسيكي.

في المجموعات المعمارية القديمة في اوستيوغ شوارع فيلبي اوستيوغ خاصة.

تقع هذه المدينة الروسية القديمة في شمال شرقي مقاطعة فولوغدا. على الضفة اليسرى لنهر سوخونا.

اسست المدينة في اواسط القرن الثاني عشر تقريبا. ومازالت نواتها العريقة بالية حتى الان. وقد ذكرت اوستيوغ في التاريخ عام ١٢٠٧ للمرة الاولى. وكانت انذاك مركزا معصنا يلفت انظار العدو. الامر الذي يدل عليه تدوين التاريخ. واذ اعتبرت المدينة قلعة عسكرية في الشمال الشرقي فقد لعبت آنذاك دورا هائلا في تعزيز اراضي شمال البلاد.

قريب الكنائس في ساحة الكاتدرائية



هكذا تصنع منتجات معمل «النمل الشمال»

عجلة صياغة تقويمية القسرون ١٩ بارسيس

هولوغوروف فلان ميل القسرون كلانس صغيرا من

صنع معمل «النمل الشمال»

لوبيوف كورولوف فلان على المصنعين في معمل «النمل الشمال»



فيلك اوستيوغ في الصورة

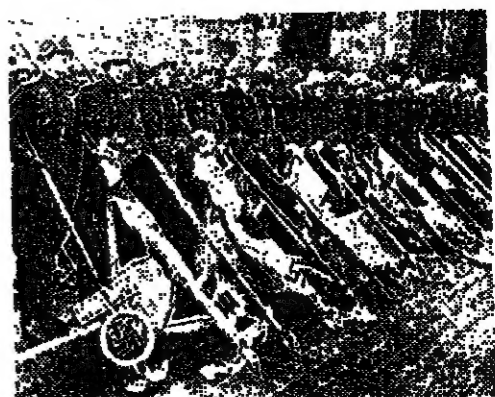


الى قرائنا الاجانب

الجائزة الاولى لمدة عشيرة ايام موضوع المسابقة

سبعون عاما على قيام الدولة السوفيتية

السؤال الرابع



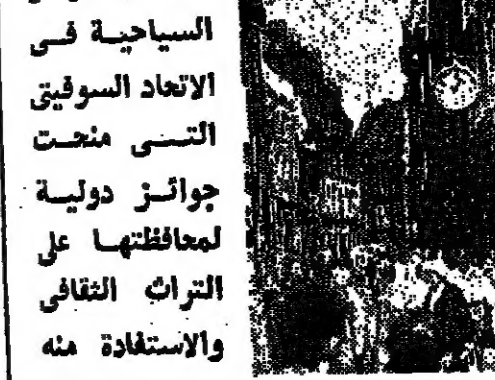
ما هو الحدث المشهود الذي تشاهدونه في الصورة ؟ اين ومتى حدث هذا ؟

السؤال الخامس



متى اطلق اول قمر اصطناعي في العالم ؟ اذكر اسم العالم ؟ اذكر اسم اول رائد فضاء في العالم . واية بلدان عمل رواد فضاء منها في المحطات المدارية السوفيتية ؟

السؤال السادس :



ما هي المراكز السياحية في الاتحاد السوفيتي التي تمنحت جوائز دولية لمحافظةها على التراث الثقافي والاستفادة منه لصالح السياحة ؟

الاسم والكنية	
المدرسة	
البلد	

ايها القراء الاجانب
لرجو ان ترسلوا اجوبكم بهذه القضية وان تكتبوا عليها بخط واضح الاسم والمكان ولين بالتفصيل وسالكم مع
عنواها : الاتحاد السوفيتي ، موسكو ١٠٢٨٢٩ شارع غوركي ٢/١١ ، البريد موسكو (المسابقة)

اراء.. اسئلة.. اجوبة

نكرا للاتحاد السوفيتي عمل تديده لجمع التجارب النووية حتى الاول من كانون الثاني /يناير عام ١٩٨٧ . التي اهل في ان يساعدنا هذا الفاعل اعضاء مجلس الشيوخ الامريكي بالاتحاد ، بالاتحاد السوفيتي .

دليل انطوني ماشادا بعد مدة قصيرة ان تسمح الدول الافريقية باحقاقها واستقلالها ومسترد لى نهاية المطاف من المحتلين التفرسين وجميع حواف الكسب السهل . لقد توصلت الى هذا الاستنتاج بعد تحليل الاحداث الجارية في القارة الافريقية .

سليتيير (بريطانيا) اشكركم عمل اجابتكم عن سؤال ديك يمكن تحويل النقود الى صندوق المتفردين من حادله محقة تزلويين الكهرونية ؟ واهل في ان يستغنى منه الكثير من الفرنسيين . لقد عرني مؤخرا بعد طول انتظار فلم تزلويين حول سير العمل لالة اثار العادة في تزلويين . وكان فيها اساليا والما اخرج التزلويين السوفيتي .

ان شبي الذي يشن حشد نظام جمهورية جنوب افريقيا العنصري حريا غير معلنة منذ اكثر من عشرة اعوام . يرقى جيسا قبة عليهم وكيف ان السوفيت يتفوقون عليهم وسيتم الزن ان الحق الى جانب قوى السلام والتقدم .

كارلوش ايرانش (انغولا) العالم العاصر هو ليس ذلك العالم الذي نريد ان نراه على كوكبا . فان الحزوات الهائلة من مختلف انواع الاسلحة في كثير من الدول تشعل غمرا جسيما على البشرية . ولا يقل عنها غمرا حتى الاوساط العسكرية

الين موغرين (فرنسا)

ضيف هيلة التحرير



دار ايجان مارونوف ديستروف نائب رئيس ادارة «الاباء» البلغارية الشعبية الاتحاد السوفيتي كلية لدمرة من مينة تحرير صيغتها ووكالة لوفستي لاديا . وتعرف الصيف البلغاري على اثار موسكو ولينينغراد . وزار مؤسسة ميخوداروفا كنيسته حيث ابرى مباحثات حول تبادل المطبوعات الدورية بين بلديا والاتحاد السوفيتي .

ان اسهل وسيلة للحصول على المعلومات عن حياة شعوب الاتحاد السوفيتي هي مطالعة الجريدة الاسبوعية «اليد موسكو» (تصغر باللغات الروسية والعربية والانجليزية والفرنسية والاسبانية) التي تنقل للمشتريين من موسكو بطايرات ايرولوت . واجموا مؤسسات التوزيع في البلدان العربية على المتأوين التالية :

- * جمهورية مصر العربية
- * الاحرام
- * شارع الجلاء
- * القاهرة
- * الكويت
- * وكالة مطبوعات فرج الله
- * ص.ب. ١٥٤١٠
- * كويت
- * الجزائر
- * الشركة الوطنية للطبع
- * والتوزيع مسييه
- * شارع دويوش - مراد - ٧٤
- * الجزائر

الحوار يقطع والحوار لايزال مستهرا

رؤية المنشور على ص ١١ والديقية السادسة عشرة . ظهر ميخايل غورباتشوف الامين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي على السلم . لقد غاظ الرئيس الامريكي في اليوم السابق للقاء ريكيافيك والوطنين الامريكيين بالاداسة قائلا : «ان اللياحات القادمة احمية كبيرة لكسك والاعلام» . وقال ميخايل غورباتشوف في تصريحه في المطار «انتسنا على اعتماد البحث من حلول لاج القضايا التي تشغل بال الشعوب» . ولم يعرف كي منها في تلك اللحظة . يم سيودان من ريكيافيك .

كان اختيار المكان لاجراء اللقاء عظيميا لقد كانت احمية ما حدث تبرز بوضوح من الوضوح من خلال موقع العاصمة الاسكندية والتناظر الطبيعي المحيطة بها . ان المدينة تقع في منتصف الطريق بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة . ويستغرق التحليق منها الى متساوية . ويجب ان تكون متساوية الدول الكبرى من المحافظة على السلام متساوية ايضا . لقد قال ميخايل غورباتشوف : «اننا وصلنا للشراكة في اللقاء بحدود من المسؤولية تمام

فحسنا وتجاه شعوب البلدان الاخرى ومن صير السلام . واهل في ان ادراك المسؤولية امام الشعوب من صير السلام قد دلع رئيس الولايات المتحدة للوصول الى متنا . ويمكن القول اليوم ان هذا الامر قد غاب .

قال ستين غريور جيرانسون رئيس الوزراء الاسكندي : اننا نتشئ ان يساعد لقاء ريكيافيك على تقليص عدد الصواريخ في أوروبا الى حد ملحوظ وعلى نقل الجميع من اجراء التجارب النووية واقامة رقابة مشددة على الاسلحة . ومن الاهم وجوب مساعدة البشرية على الاموال عن طريق سياق التبع . لا يمكن مواصلة البش في ظروف الضل الزوى وعدم الثقة .

لم . كانت التوقعات كبيرة .

لنايا غير لك . ريكيافيك كما فانيانا سرعة عطف . والان بعد ان حدث كل في تشري كانتا تتفهم من التشديد ولندا تفكر وتشال بينا وبين المتسا ما التي حل في تلك الايام المهددة؟ كانت رسم واضع وتتم الاتراعات وكانت الخلية التنبؤات تتفق وما كان ترجمه كل الناس .

قال الرئيس الامريكي ريدان : «اننا سنشهد التربة ازيارة غورباتشوف القيلة للولايات المتحدة واجراء مباحثات لة في سياق تلك الزيارة .

قال ادوارد شيلاردوازه وزير الخارجية السوفيتي : «اننا انشئ ان قضية ايقان التجارب النووية مشكل مكافة حامة جدا ان لم تكن مكافة

سأل مخفر امريكي من مجلة «فيوزيك» : «ان لقاء ريكيافيك لا يمن تصوره دون حيلة ايجابية

دول الارجح ان تجسد هذه العملية في اتفاق بشأن الصواريخ المتوسطة المدى في أوروبا . كما يمكن ان تظهر نسخ اخرى لهذا الاتفاق

سأل نائبين لالين رئيس ادارة وكالة اياه «لوفستي» في مقابلة صفي في المركز الصحفي السوفيتي في ريكيافيك : «ان لقاء جنيف كان له تلاف حيث كان من الممكن الاتفاق بشأن الاحمال النامة للحوار . اي كية كافي سياق التسليح في الفضاء

دولة على الارض . ايا في ريكيافيك ليلتس لادن ان يرق احمضا الاثر وبعد ان عرفت كل كفة في كفايتها لاتحاد الزمن والسلم . ويجب ان تترك جودما الان لاعداد قرارات في امر

زيارة قائد بوركينيا فاسو

لصيرة ليبيا . وعبر الجانبان عن الاهتمام المشترك بمواصلة تطوير العلاقات الثنائية على اساس المساواة والحوار والاحترام المتبادل . وأشار رئيس بوركينيا فاسو بخاصة الى المساعدة السوفيتية التي يتلقاها بلاده في اعداد الكوادر الوطنية والقائمة نظام الصحة والفرقة الدالية . وبناء الاقتصاد الوطني وفي المجالات الاخرى .

ولع في الكرملين البيان السوفيتي والكرميون المشترك . وخطة الاتصالات بين الحرب الشيوعي السوفيتي وجلس الثورة الوطني في بوركينيا فاسو .

نداء الى المقاتلين السوفيت الامميين

ان الجود السوفيت مع زملائهم الافغانين وجيش وطني البلاد كانوا ولا يزالون يقاتلون ببسالة المدان السلاح للحررية الدالية التي تطاولت على سيادة الدولة الافغانية . هذا ما يود في نداء اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الى جند الانواج السوفيت البست التي يبدأ الصهايا من الفانسان الى الوطن في ١٥ تشرين الاول (اكتوبر) . ثم جاء في نداء : «انتم المقاتلين الامميين انتم السوف السوف والقميص والتسليح الافغانين من مجزة القتل والركسة والارهابيين مغاريسين

... علاقات الاحترام ... «رؤية المنشور على ص ١١» الافغانية التي تم الترحيل عليها مؤخرا حول التنازل في مجال الثورة السكية لقد تم الوصول الى عدد كبير من

«المرأة والتطور ومساهمتها في صيانة السلام»

تحت هذا الشعار عقدت الندوة الاقليمية للمنتديات النسائية لبلدان اسيا ومنطقة المحيط الهادي التي اقيمت ما بين ٢ و٤ تشرين الاول (اكتوبر) في منطقة عاصمة ازبكستان السوفيتية وذلك ضمن عام السلام العالمي الذي اعلنته منظمة الامم المتحدة . وقد شاركت في الندوة وفود من ٤٣ من مختلف اسياية وطنية من ٢٠ بلدا من بلدان المنطقة وكذلك مجال الامم

«لدينا مشاكل غير اننا كنا مجتمعين على الشئ الرئيسي وهو وجوب النضال معا في سبيل السلام»

هذا ما قاله لارسل ميخايل بير موروا رئيس الاتحاد العالمي للبلدان النسائية ورئيس بلدية مدينة لسنل الرئيسية والنسائية السياسية الرئيسية

هذا ما قاله لارسل ميخايل بير موروا رئيس الاتحاد العالمي للبلدان النسائية ورئيس بلدية مدينة لسنل الرئيسية والنسائية السياسية الرئيسية

هذا ما قاله لارسل ميخايل بير موروا رئيس الاتحاد العالمي للبلدان النسائية ورئيس بلدية مدينة لسنل الرئيسية والنسائية السياسية الرئيسية

هذا ما قاله لارسل ميخايل بير موروا رئيس الاتحاد العالمي للبلدان النسائية ورئيس بلدية مدينة لسنل الرئيسية والنسائية السياسية الرئيسية

هذا ما قاله لارسل ميخايل بير موروا رئيس الاتحاد العالمي للبلدان النسائية ورئيس بلدية مدينة لسنل الرئيسية والنسائية السياسية الرئيسية

هذا ما قاله لارسل ميخايل بير موروا رئيس الاتحاد العالمي للبلدان النسائية ورئيس بلدية مدينة لسنل الرئيسية والنسائية السياسية الرئيسية

هذا ما قاله لارسل ميخايل بير موروا رئيس الاتحاد العالمي للبلدان النسائية ورئيس بلدية مدينة لسنل الرئيسية والنسائية السياسية الرئيسية

هذا ما قاله لارسل ميخايل بير موروا رئيس الاتحاد العالمي للبلدان النسائية ورئيس بلدية مدينة لسنل الرئيسية والنسائية السياسية الرئيسية

هذا ما قاله لارسل ميخايل بير موروا رئيس الاتحاد العالمي للبلدان النسائية ورئيس بلدية مدينة لسنل الرئيسية والنسائية السياسية الرئيسية

هذا ما قاله لارسل ميخايل بير موروا رئيس الاتحاد العالمي للبلدان النسائية ورئيس بلدية مدينة لسنل الرئيسية والنسائية السياسية الرئيسية

وغم انه واكرر هذا كان عسيرا بالنسبة لنا . وهكذا فقد اتفقتا في اللقاء مع رئيس الولايات المتحدة بصدده مسألة تصفية وتقليص الصواريخ . اما بصدده الاستعداد لاجراء تقليص شديد في الاسلحة النووية فقد طرحنا المسألة كالآتي : مادامنا نلج مرحلة معينة - هي تصفية السلاح النووي - فلماذا من توفر الوضع الكامل بصدده الرقابة . ويجب تشديد الرقابة الان . والاتحاد السوفيتي يدعو الى اجراء رقابة ثلاثية من شأنها ان تضمن الثقة الكاملة لكل طرف بغير الايقاع في الصهيدة وفي الفسخ . واكدنا استعدادنا لكافة اشكال الرقابة . وبسبب موقفنا هذا حذفنا المسألة المذكورة من جدول العمل .

والنقطة الاخرى التي تتعلق بكوننا نبدأ بالتصفيه العملية للسلاح النووي هي كالآتي : يجب ان تتوفر لدى كل طرف ضمانات بالا يبتنى اي واحد من الطرفين تحقيق التفوق العسكري خلال هذه الفترة . وباعتقادي ان هذا طرح عادل ومشروع للتفكير - سواء من وجهة النظر السياسية او من وجهة النظر العسكرية .

فمن وجهة النظر السياسية - لوبدانا التقليص يجب علينا الاهتمام لا بايقاع كافة الكواكب التي نعمل عليها اليوم وتوقف في طريق استعدادات انصاف اسلحة جديدة فحسب بل وبترتيبها ايضا . ومن وجهة النظر العسكرية - ينبغي الاهتمام فعلا بالا يحدث ان يقلص الطرفان قدرتهما النووية وبينما تجري عملية التقليص يعمد احدهما سرا الى اعداد واخذ زمام المبادرة والى تحقيق التفوق العسكري . وهذا امر لا يجوز السماح به . واقتصد بهذا الاتحاد السوفيتي ايضا . لكن يجب لنا مطالبة الجانب الأمريكي بالتوقف ذاته . وبهذه المناسبة طرحنا المسألة كالآتي حين نبلغ مرحلة التقليص الفعلي والعميق ومن ثم وبعد مضي عشرة اعوام تقليص القدرة النووية للاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة يجب في هذه الفترة لا زعزعة ميكانزمات ليم ميثاق التسليح ونفي مقدمتها تلك مثل الدفاع المضاد للصواريخ بل تعزيزها ايضا .

وكان اقتراحنا يتلخص فيما يلي : لنعزز معاهدة الدفاع المضاد للصواريخ غير المحددة الاجل عن طريق تمديد الطرفين على حد سواء بالا يتمتع اي منهما بحق الفرج من هذه المعاهدة خلال الاعوام العشرة القادمة .

هل هذا طرح صائب ومنطقي ؟ نعم منطقي . هل هذا طرح جاد ؟ نعم جاد . هل يتجاوز مع مصالح كلا الطرفين ؟ نعم يتجاوز مع مصالح كلا الطرفين .

وفي الوقت نفسه دعوتنا الى التسكك على مدى الاعوام العشرة المذكورة بمستلزمات الدفاع المضاد للصواريخ وحظر صنع وتجربة السلاح الفضائي وعدم السماح سوى باجراء الابحاث والتجارب ضمن الاطر المختبرية .

ما الذي اردنا قوله بهذا ؟ نحن نعرف تمسك الادارة الأمريكية والرئيس بالمبادرة الدفاعية الاستراتيجية . وقد تعطى موافقتنا على مواصلة التجارب المختبرية للرئيس امكانية اكمال البحث حتى النهاية واستيضاح معنى المبادرة الدفاعية الاستراتيجية مع انه قد اصبح واضحا الان بالنسبة للكثيرين وبالنسبة لنا معناها .

رعا هنا بالذات بدا الصراع الحقيقي بين الموقعين ازاء السياسة العالمية وبضمن ذلك بصدده قضايا مثل ايقاف سباق التسليح وتزيم السلاح النووي . اصرت الادارة الأمريكية واصر الرئيس حتى النهاية على قمتع أمريكا بحق يمت وتجربة كل ما له صلة بالمبادرة الدفاعية الاستراتيجية لا في المختبرات فحسب بل وخارج حدودها بما في ذلك في الفضاء ايضا .

ولكن من يوافق على هذا ؟ واليك ما حصل : لقد كنا على وشك اتخاذ قرارات تاريخية كبرى اذ ان القمصود لحد الان في الدفاع المضاد للصواريخ سولت الاول والثانية بصدده الاسلحة . اما الان فالقصد بتقليص كبير . ونظرا لكون الادارة الأمريكية كما اتفقنا مرة اخرى تسمى وهي المؤقتة بتفوقها التكنولوجي الى مرحلة جديدة والى العمل للفضاء الناضجة . وما قد تحدث اليكم عما جرى .

والان ما العمل ؟ تبقى الولايات المتحدة كاسر واقع ويبقى الاتحاد السوفيتي كاسر واقع كذلك فقد حاول بطل من ابطال رواية لكاتب روسي منا اغلاق أمريكا ولكنه لم يتمكن من ذلك . ونحن ساهلون من عبدة النص هذه . ان أمريكا تمثل واقعا قائما بل ويا له من واقع .

والالاتحاد السوفيتي في رأيي يفتضح كذلك . كواقع جسيم . ثم ان العالم كله ايضا واقع . ولا يمكن حاليا اكتساب المكانة بل بالدرجة الاولى حل المشاكل الناضجة ان لم تؤخذ بين الاعتبار حقيقة العالم الراهن .

لقد احسنا في هذا اللقاء بنقص في اسلوب التفكير الجديد . وظهر صيرة اخرى . خنق التهافت على التفوق العسكري .

وقال لي الرئيس ريفان عند التوديع انه يشعر بخيبة الامل وانني كما يتصور جئت منذ البداية حاملا علم الرقبة في التوصل الى اتفاقيات واتفاقات ولماذا تبدو سبب سبب كلمة واحدة مثل هذا التصلب في الموقف اذاه المأكدة من السلاح النووي ومشكلة التجارب وكل ما يتعلق بهذا الموضوع ؟ اعتقد ان القضية ليست في الكلمات وانما في الجوهر في ذهن الادارة الأمريكية . وفي رأيي ان ما هو في ذهنها - وبوسعي الان رؤية هذا - هو الذي في ذهن اسيرة سلطانها والرئيس الأمريكي ليس مطلق اليد لكي يتخذ قرارا كهذا . لقد نظمتا فترات استراحة وادرسنا مناقشتنا وانا ارى ان الرئيس الأمريكي لم يتلق دعما . ولهذا احبط لقائنا حين كنا قريبين من بلوغ نتائج تاريخية .

تلك هي الحالة الدراماتيكية التي حصلت في هذا اللقاء . ولم نستطع ان نتفلسق رغم كل التنازلات الكبرى من جانبنا .

لقد كان لدينا في حينه حوار وان كان صعبا مع الولايات المتحدة ولكنه استمر بصدده جنيث . وقد عرضت على الرئيس الأمريكي وجهة نظري بصدده ما ينبغي ان يكون عليه لقاءنا أثناء زيارتي الى الولايات المتحدة . واتمتم لمرورها .

ان هذا ليس حراما . انه كما اعتقد ادراك لبستولتنا آسيا والرئيس الأمريكي . وهو يميل بالذات تمسك هذا الموقف على اللقاء المرتقب في واشنطن . نحن في حاجة الى لقاء ذي نتائج . وهو ينبغي ان يؤدي بالفعل الى نتائج ملموسة ومحسوسة والى تفرات وخطى اساسية وبالاخص بصدده قضايا مثل الرقابة على الاسلحة النووية والحيولة دون سباق التسليح وتصفيه السلاح النووي .

وقد كتبت له في الرسالة وقلت له اننا لثاقنا انه لا يجوز لنا وياكم ايها السيد الرئيس السماح بان يخلق لقاءنا في واشنطن . ولهذا السبب قلت اننا يجب ان نلتقي في الفور . ولدينا ما نعلم معنا ما هو بناء لكي نلتقي وتوجهه الى اللقاء في واشنطن بافترحات جديدة وقرارات جديدة .

وليس بوسعي خيولا لدقيقة واحدة السماح في حالة التقائنا في واشنطن بان يخلق هذا اللقاء . وما الذي سوف يلكر فيه الناس عموما عندئذ في الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة والعالم كله . اي سياسيين هذان اللذان يتراسان مثل هاتين الدولتين العظيمتين . انهمسا يتقابلان ويتراسلان وقد قدما لهماه الثالث ولتكنها لا يستطيعان الاتفاق على اي شيء . وانا اعتبر هذا بمثابة الصهيدة الناضجة ذات الوقائع الصعبة على التمكن . وهذا ما ليس بوسنا السماح الذي اعلناه . ولكن تعالوا نبدأ بمباحث شاملة من اجل اعداد اتفاقية حول الحظر التام والنهائي للتجارب النووية .

وفي طريقنا لنبحث ايضا القضايا التي تحدثون عنها : من الرقابة والحدود القصوى وعدد التجارب النووية ومعاهدتي عامي ١٩٧٤ و ١٩٧٦ . ويمكن بحث هذا كله . وقد جرت تقارب . لكن حين جرت القطعية بصدده الدفاع المضاد للصواريخ وحظر التجارب الناضجة كلها وتوقفت اعمال البحث كلها او قلنا نحن هذا اللقاء .

واعتقد الان علينا وعلى الامريكان ايمان الفكر في هذا كله كما يجب على الرأي العام العالمي ان يمين الفكر في الوضع الناشئ . في العالم حول هذه القضية الاساسية التي تفتعل بال تصوب البلدان كافة : قضايا الحرب والسلم وقضايا الخطر النووي واظن ان جميع ما اقترحه على الرئيس - وانا لا ابالغ في القول - يتجاوز مع مصالح الشعب الأمريكي والأمريكي وكذلك شعوب كافة البلدان وان كان البعض لا يرى ذلك فمن حقنا ان نقول سوية اليوم : دعمهم يصفون الى ما يطالبون به الشعب الأمريكي والشعب السوفيتي وشعوب البلدان كافة .

لقد جئت الى اللقاء هنا وقلت ان وقت العمل قد حان . وهذا ما كان . فعلا لقد حان وقت العمل ولا يجوز لنا تقوية واستعمل . ولن تراجع عن خطتنا نحو السلام والتضامن ضد سباق التسليح وحظر السلاح النووي ومن اجل تصفيه ومن اجل ابعاد الخطر عن كرتنا الارضية كلها . واعتقد اننا لن نكون وحدنا في هذا التضامن .

وهذا ما اردت ان اقله لكم الان فور اختتام اللقاء . وبيد انه كان باستطاعتي قول المزيد لو توفرت وقت اكثر من اجل التامل في كل ما جرى . لكنني اعتقد ان حديثي حول جميع القضايا كان واضحا ومبنيذا تماما .

لقد احسنا في هذا اللقاء بنقص في اسلوب التفكير الجديد . وظهر صيرة اخرى . خنق التهافت على التفوق العسكري .

انتى لا اتحدث الان عن كوننا تطرقنا الى قضايا كثيرة اخرى . لقد تحدثنا عن الشئون الانسانية وتناولنا في هذا المضمار ايضا قضايا محدده وعملت مجيوعتان من الخبراء . واظن انكم تعرفون هذا . وكان يتراس ادهما - عن جانبنا مارشال الاتحاد السوفيتي ورئيس الإكراك العامة اخرومينف ويتراس الجانب الأمريكي - بول نيتسه . وقد عملوا الليل كله عمليا .

وتراس مجوعة الشئون الانسانية من جانبنا نائب وزير الخارجية بيسميرتنيخ ومن جانب الامريكان نائب وزير الخارجية ريجواي .

وجري هناك ايضا تبادل شيق للاراء والتوصل الى اتفاقات معينة هناك كان يمكن ان تندو من الاجزاء المبكرة للوثيقة النهائية . لكن ظرا لاهتار الامر الاساسي فقد توقفت العملية كلها .

وكما ترون كان اللقاء على وجه المضمون لقاء شيقا وهاما وواعدا . بيد ان اختتامه كان بهيئته الصورية .

ودعنا لا تقع فريسة للياس . فانا اعتقد ان هذا اللقاء اوصلنا الى مرحلة هامة جدا لادراك ان تفق كما اظهر ان الاتفاقات ممكنة . وانا على قناعة بذلك . وشكرا .

هل من المعقول بعد مثل هذا الحديث المسبب ان توجد لديكم اسئلة ؟ هيا اذن . سنجلس حتى مطلع الغد .

سؤال (التلفزيون التشيكوسلوفاكي) . ميخايل سيرغييتشيف لقد قلتم ان فرصة تاريخية قد خاعت هنا في ريكيافيك . فمتى بريايمكم يمكن ان تظهر فرصة جديدة ؟

جواب . بوي اعطاء جواب متلائم عن هذا . فقد انجز الكثير عملا غداة اللقاء . وفي اثناء اللقاء نفسه ولو امعنا الفكر مرة اخرى انطلاقا من مواقع واقعية سواء في الولايات المتحدة ونفس البيت الابيض ام عندنا في القيادة السوفيتية وادبينا الروح الواقعية والمستولية فلم تشعب بعد فرصة معا جعة هذه القضايا .

سؤال (محطة التلفزيون اليابانية ان اتشي كي) هل يعني ذلك ان الحوار مع الولايات المتحدة ومع ادارة ريفان سيستمر ؟ او تمتدرون ان الفرص الباقية ضئيلة جدا من اجل الحوار المستمر مع ريفان ؟

جواب . واعتقد ان ضرورة الحوار مهما كان شاقا قد ازدادت اكثر الان .

سؤال (جريدة البرافدا) . ميخايل سيرغييتشيف ومع هذا ما هو رأيكم في سبب اقسام الادارة الأمريكية على اجباط المباحث بانخاذ مثل هذا القرار غير المسئول وتجاهل الرأي العام العالمي ؟

جواب . باعتقادي يجب على أمريكا ان تحسند موقفها . فهي بريايم لم تحدد موقفها بعد . وقد اثر هذا كما شمرنا بذلك على موقف الرئيس .

سؤال (هيئة الاذاعة الاسترالية) . لقد قلتم ان الرئيس الأمريكي امير المؤسسة العسكرية - الصناعية . فهل يعني ذلك ان المابين القادمين سيكونان بلا مردود ؟ وهل لديكم امل في الا يكون الرئيس الأمريكي المقبل امير هذه المؤسسة ؟

جواب . بالرغم من كل ما ترون عليه المؤسسة العسكرية - الصناعية حاليا وبالرغم من المكافحة التي تتخلفها في أمريكا اليوم فانا لن نبالغ في تقدير امكاناتها . فالكلمة الفصل في اي بلد هي للشعب ومن ذلك للشعب الأمريكي .

سؤال (اذاعة وتلفزيون اسبانيا) . هل سيحاول الاتحاد السوفيتي بعد النتيجة السلبية للقاء هذا مقابلة برنامج المبادرة الدفاعية الاستراتيجية الأمريكية بفي . ما ؟ وهل سينفذ برنامجا للأسلحة الفضائية بكامل طاقته ؟

جواب . اعتقد انكم اذركتم معنى الموقف السوفيتي . ولو بلطنا الان تلك المرحلة التي تبدأ فيها بالتقليص الشديد للسلاح النووي - الاستراتيجية والصواريخ المتوسطة المدى وقد كنا لن والامريكان على وشك عقد اتفاق بشأن القيام بذلك في خلال عشرة اعوام فانه يحق لنا المطالبة في ان يضمن لنا في هذه الفترة عدم وقوع اي شيء غير متوقع ولا يمكن التنبؤ به . وبفضل هذا ايضا ميدانا مبتل الفضاء ونشر الدفاع الفضائي المضاد للصواريخ .

لقد ابطلت الحول . اذ اننا مجيوعا نبحث عن حلول ليست بيسيرة لقضايا غير مستهبة . ولهذا دعونا لا نشتر في العالم جالسة للفر . ولكن في الوقت مية ينبغي القول بان العالم يجب ان يعرف كل شيء . ما يجري للنا ينبغي ان يتسبب من اقرب بقل بمتزل . لقد حل الان وقت الاعمال النشطة من جميع القوى .

سؤال (محطة تلفزيون ابي بي سي الأمريكية) ايها السيد السكرتير العام انا لا افهم السبب في

بمثل هذه الحدة المبادرة الدفاعية الاستراتيجية عليكم كما يبدو حجة مقنعة بان المبادرة الدفاعية الاستراتيجية ضرورية . فانتهم تقولون : ما دام غورباتشوف يمارس هذا الامر اذن فهو حسن . وما انتم تحصلون على التصليق والتويل . حقا لقد ظهر وقوم ومتشككون يقولون ماذا لو ان مقصود غورباتشوف هذا غادرا . فهو لا يشعر الى المبادرة الدفاعية الاستراتيجية بينما يقود أمريكا الى الغراب وتدارسوا الامور فيما بينهم . على اية حال ان المبادرة الدفاعية الاستراتيجية لا تخفنا .

وانا اعلن هذا بثقة لان الفضاء في مثل هذه الشئون قضية خالية من المسئولية . وسيكون هناك جواب على المبادرة الدفاعية الاستراتيجية جواب غير مماثل لكنه سيأتي . ولن ينعين علينا التضحية بالكرسي عندئذ .

لقد كفيتم خطورتها ؟ اولا - الخطر السياسي اذ يتكون دفعة واحدة وضع يولد عدم الثقة باحدنا الاخر ويشدد الرية . والثاني - ان يكون ثمة مجال لتقليص السلاح النووي . باختصار لابد من موقف اخر تماما من اجل الشروع على قدم وساق بتقليص السلاح النووي . وثانيا - هناك مع ذلك الجانب العسكري . ليكن الوصول عبر المبادرة الدفاعية الاستراتيجية الى استعدادات اصناف جديدة من السلاح . وبوسنا قول هذا ايضا من موقع المسئولية . ويمكن الوصول الى مرحلة جديدة تماما من سباق التسليح لا يمكن التنبؤ بمواقفها الوخيمة ؟

والعاصل اننا من جانب نتفلسق بصدده اليه بتقليص السلاح النووي - الذي يعتبر اليوم اخطر وافظ سلاح من جانب اخر - علينا ان نبارك الابحاث وحتى القيام بها في الفضاء على الطبيعة من اجل صنع احدث سلاح . لكن هذا لا يتفق مع المنطق الطبيعي المعقول .

سؤال (من جريدة «واشنطن بوست») لقد عقدتم لترك لقاء اخر مع الرئيس الأمريكي ريفان في طرف بومين من الجلسات . ما هو الانطباع الذي تولد لديكم عن الرئيس كشخصية سياسية ؟ وهل تعتبرون انه يشاطركم الشعور بتقدير المسئولية عن مصائر العالم ؟

جواب . لدى الانطباع باننا والسيد ريفان بوسنا ان نواصل كلانا الحوار ومزاولة البحث عن اسلوب لك عقدة المشائ الملحة الكبرى وبضمنها كذلك التي تحدثت عنها .

سؤال (من التلفزيون الدنماركي) . باعتبار النتائج غير المرجية للقاء الحاضر هل يعني هذا انه لن يتم التوصل الى تقدم بصدده قضية تحرير التجارب النووية وبشأن القضايا الاخرى التي توقفت امس واليوم ؟ وهل سترطب القضية - وهي تحرير التجارب النووية - بالقضايا الاخرى التي يبحث في جسد هذه الجلسات ؟

جواب . سبق لي الرد على هذا السؤال . ونحن نعتقد بانه تقطع بهذا لا اتصالا مع الامريكان ولا مع الرئيس الأمريكي ومن باب اولي العلاقات الدولية ان البحوث مستمرة وسوف تستمر . واظن ان ما جرى هنا في اسبانيا يجب ان يقود من باب اول حائزا جبارا لكي نشعر جميعا - الان بالية يجب الانكسار في التضامن المشترك من اجل تطبيق الوضع الدول والبيعت من مخارج من حالات الطريق المسدود وبضمنها تلك التي جرى الحديث عنها هنا في ريكيافيك . وفي الواقع ان واحدا من هذه الطرق المسدودة قد عرض هنا ايضا . ولكن ليس متفائل .

سؤال (من تلفزيون ألمانيا الديمقراطية) . لقد قلتم ان اللقاء لم يخرج بنتائج . هل يعني هذا انه كان عديم الجدوى . وما هو رأيكم هل اصبح السلم بعد اللقاء في ريكيافيك اولد ؟

جواب . ارى انكم اجدتم صياغة سؤالكم وتبنيتم دوما دقة التعبير لدى اصدقاؤنا الالمان وبضمن ذلك الافكار . واعتقد ان ما جرى في ريكيافيك رغم انهائنا للقاء دون الاتفاق بصدده القضايا التي بدأنا وبيدنا الدخايل اليها مؤثمت ومنحيب للامل . ولكن لا نريد وصف هذا اللقاء بانه لم يكن ذا حيوية . واما على العكس فانه في اية حال يمثل درجة في سلم الحوار المعقد والمسير في البحث عن الحلول . اذ اننا مجيوعا نبحث عن حلول ليست بيسيرة لقضايا غير مستهبة . ولهذا دعونا لا نشتر في العالم جالسة للفر . ولكن في الوقت مية ينبغي القول بان العالم يجب ان يعرف كل شيء . ما يجري للنا ينبغي ان يتسبب من اقرب بقل بمتزل . لقد حل الان وقت الاعمال النشطة من جميع القوى .

سؤال (محطة تلفزيون ابي بي سي الأمريكية) ايها السيد السكرتير العام انا لا افهم السبب في

السوفيتي والامريكي . وبالطبع فان الوفدين السوفيتي والامريكي في حالة تلقيهما التكليف باعداد مسودة الاتفاقية بصدده السلاح الاستراتيجي كان عليهما القيام بتوازن تقليص الكميات المتكوة تاريخيا وذلك بشكل حسن وبشرط والمقصود هو ذلك الثلاثي نفسه الذي اعترف به منذ اعداد معاهدة سولت - ٢ ولكن حين بدأنا مناقشة هذه القضية مع الرئيس الأمريكي عرض علينا في الجواب من جديد كل ما هو مطروح على مباحثات جنيث اي كل المستويات القصوى والفرعية وباختصار من الارقام وكل هذا بنية تعقيد جوهر القضية وطبسه . وحينئذ طرحنا هذا التدقيق (التقليص) الى النصف بكل قسم من الاسلحة الاستراتيجية الهجومية اي الصواريخ الاستراتيجية ذوات القاعدة الارضية والصواريخ الاستراتيجية المنصوبة على الغواصات والقاصفات الاستراتيجية .

وقد وافق الوفد الأمريكي على هذا وعليه اتفقنا بصدده قضية كبيرة جدا .

واستدعي انتباهكم الى كوننا اقدمنا حسنا على تقديم تنازلات جديدة .

ثم ابدى القلق بصدده اسيا . وهنا ايضا اقترحنا حلا وسطا هو ان نجلس راسا خلف طاولة المباحثات ونستوضح الاعتراضات ونبيد الحلول . وادركنا انه لا معنى من طرح القضية حول الصواريخ التي يقل مداها عن الالف كيلومتر . وبصدده هذه القضية ايضا طرحنا اقتراحا هو تجديد هذه الصواريخ وبالشروع في مباحثات مع مصرها .

تلك هي التدابير الكبرى التي اردنا الانتقال اليها واحسب ويخيل لي ان الامريكان لم ينتظروا منا شيئا كهذا ولكنهم وصلوا المناقشة واعلنوا بصراحة اهم لا يروق لهم سحب صواريخهم من اوربا وبدأوا مجددا دعوتنا الى الشكل الرحلي . واصرنا على تقليص اوربا التام من الصواريخ السوفيتية والامريكية متوسطة المدى .

ولعلكم تتذكرون كذلك اننا حين طرحنا في جنيث الاقتراح بصدده التقليص بنسبة خمسين بالمائة اخذنا الصواريخ المتوسطة المدى ايضا في عداد السلاح الاستراتيجي نظرا لبلوغها اراضينا وقد تخيلنا الان عن هذا المطلب وسحبنا كذلك قضية الوسائل ذوات القاعدة الامامية .

وهكذا بفضل هذه التنازلات الكبرى جرى الاتفاق في ريكيافيك على تقليص الاسلحة الاستراتيجية . وتمثل اقتراحنا الثاني بالصواريخ المتوسطة المدى . وقد اقترحنا التكليف بتخصيص اتفاقية بصدده هذا الطراز من الاسلحة ايضا فاصدين التخلي عن جميع الاشكال المطروحة على بساط البحث والمناقشة لحد الان وهي الاشكال المرحلية والموقته وما الى ذلك والرجوع الى الاقتراح الأمريكي اي القضاء تماما على الصواريخ الأمريكية والسوفيتية متوسطة المدى في اوربا . ولدى ذلك وخلافا عن اقتراحاتنا في جنيث ايقينا الان في ناحية تمامها القدرة النووية لدى فرنسا وبريطانيا مع انكم تلهمون ان هذا كان من جانبنا تنازلا كبيرا للغاية اذ ان هذين البلدين حليفان للولايات المتحدة ولديهما قدرة نووية تتواصل زيادتها واستكمالها وان مجبل نشاطهما العسكري ينسج بشكل محكم ضمن اطر حلف الناتو .

وهذا معروف لنا حق المعرفة . ورغم ذلك رفضنا هذا المارش بوجه الاتفاق . وفي سياق المناقشات حول هذه القضية لفتنا انتباه الرئيس الأمريكي الى ان الحاصل هو تخليه عن وليده اي «العمل الصغرى» الذي كان يقترحه بامرار في حينه . والان واقفنا عليه .

لقد استمرت المناقشات حتى هذا اليوم وكانت مناقشات حادة وقرروا القيام بخطوة يئادة اخرى للقاء احدا الاخر - فاعلنا اننا نوافق لدى تصفية الصواريخ الأمريكية والسوفيتية في اوربا على ابقاء معدل مائة رأس نووي في صواريخنا المتوسطة المدى بينما يقتضي الامريكان القدر نفسه في صواريخهم المتوسطة المدى . وفي نهاية المطاف اتفقنا حول هذا الصنف من السلاح النووي رغم ان تنازلا كبيرا من جانبنا قد ساعد هنا ايضا كما ذكرت .

لكن ينبغي البد بالحركة . وقد قلت هذا اكثر من مرة . ولابد من اتخاذ قرارات جريئة وغير مألوفة . ولئن بحثنا طوال الوقت عن المشورة من الماضي واستخدمنا ما ينشئ الى زمن اخر دون الالتفات الى اين نقف اليوم واين ستكون غدا وان هذا البد قد لا يكون له وجود عموما ولئن سلكتنا مثل هذا السلوك فلن يثم اي حوار بيننا . ينبغي ان يبدى من شيء ما . وقد اقدمنا على هذا الحل الوسط

خط جديد لشركة ايروفلوت

«لو سألني احد ما ، اى مكان فى عالما غنى بالمعاجب اكثر من غيره لاجيب «ارمينيا ...» هذا مقالته الرسام والرحالة الامريكى المعروف

روكول كينت .

وانتم ، هل كنتم فى ارمينيا ؟

اقتنموا الفرصة اذن ، وتمتعوا بخدمات ايروفلوت لتزودوا هذا الركن الرائع العريق المضياف الشمس والفتى ايدا .



فاستخدموا الخط الدولى الجديد يريفان - برلين -
يريفان (ايام الاربعاء) .
والخط الجديد الاخر يريفان - براغ - يريفان (ايام
الخميس) تقوم بالرحلات على هذين الخطين طائرة
تو - ١٥٤ الحديثة والمريحة .
ولمزيد من المعلومات راجعوا مكاتب ايروفلوت فى
بلادكم .

ايروفلوت فى خدمتكم

АЭРОФЛОТ
Soviet airlines

ومن شأنها وضع الاساس لمرحلة جديدة فى العلاقات بين البلدين ، والمساعدة على خلق الجو من السلام والثقة بين الدول .

وصرح سيوفوليدا من جهة بان حكومة المكسيك تعير اهمية كبيرة لاستئناف هذا الحوار وعملية الانفراج .

واكد الجانبان الضرورة الملحة لتسوية النزاعات والاختلافات بين الدول فى مناطق العالم المختلفة تسوية سياسية وفقا لقواعد القانون الدولى المعترف بها .

واطلع سيوفوليدا شيفاردنازه بالتفصيل على نشاط فريق كوتادورا وفريق دعمه الرامى الى ضمان السلام والتين واللام فى امريكا الوسطى على اساس مبادئ عدم التدخل وتقرير الشعوب مصيرها بنفسها . وأشار الى ان حل الازمة فى امريكا الوسطى يتوقف اساسا على دول هذه المنطقة ذاتها ، وان هذا النزاع لا يجب اعتباره فى حال من الاحوال من وجهة النظر الضيقة للمواجهة بين الشرق والغرب ، لان ذلك يقاوم التوتر ، ويضيق الجهود الرامية الى تسوية هذا النزاع تسوية سياسية .

وعرب الجانب السوفيتى عن قلقه ازاء استمرار تفاقم الوضع فى امريكا الوسطى ، واشاد بجهود حكومة المكسيك فى اطار عملية التسوية السلمية التى يقوم بها فريق كوتادورا وفريق دعمه . وتم التأكيد كذلك على التأييد النابض للجهود المبذولة التى تتخذها بلدان امريكا اللاتينية .

وعبر الجانبان عن قلقهما العميق للوضع الناشئ فى جنوب افريقيا . وممن الضرورى لحل هذه المشكلة القضاء على نظام الابارتيد المشين وسياسة

واشار وزيراً خارجية الاتحاد السوفيتى والكسيك الى دور هيئة الامم المتحدة فى منظومة العلاقات بين الدول ، والاهمية الكبيرة لنشاطها لصلصة التسوية السلمية للنزاعات الدولية والتضال فى سبيل نزع السلاح وخلق جو من السلام والامن .

واذ يعرب الوزيران عن القلق ازاء المحاولات التى برزت والرامية الى التقليل من اهمية المنظمات الدولية ، اكدا تسك بلديهما بمبادئ ميثاق هيئة الامم المتحدة واهدافها ، وتعهدا ببذل أقصى الجهود لزيادة فعالية هذه المنظمة .

اعلن شيفاردنازه ان الحكومة السوفيتية ترى من المهم على وجه الخصوص صيانة السلام فى اوروبا وتقدمت من اجل هذه الاهداف بمبادرات مختلفة ترمى الى الحد من الاسلحة والقوات المسلحة وتقليصها فى المنطقة وتشجع الحوار بين البلدان الاوروبية كوسيلة لخلق جو من الانفراج الذى سيساعد على التقليل من خطر الحرب .

ونوه الجانبان باهمية العملية الاوروبية العامة التى بدأت فى هلسنكى ، وقدرا تقديرها ايجابيا نتائج مؤتمر استوكهولم التى تعكس بواكير الموقف الجديد من مشاكل الامن والثقة ونزع السلاح فى اوروبا .

وفيما يخص العلاقات بين الاتحاد السوفيتى والولايات المتحدة الامريكية اشار شيفاردنازه الى معنى الحكومة السوفيتية الى تحسينها . واكد فى هذا الصدد اهمية اللقاء بين ميخائيل غورباتشوف ورونالد ريغان فى زيكياك كخطوة هامة فى عملية وضع اتفاقيات مدموسة حول المشاكل الرئيسية

بـسـلاـغ

حول اسس العلاقات الودية والتعاون بين اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية

وجهورية مدغشقة الديمقراطية

عاليا السياسة الخارجية المحبة للسلام التى ينتهجها اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والرامية لايجاد خطر الحرب ، وضد سباق التسلح على الارض وفى الفضاء . والصيانة وتعزيز السلام العالمى وتطوير الصداقة والتعاون مع جميع البلدان والشعوب .

٤- وستعاون الجانبان بصورة وثيقة فى قضية توطيد السلام ، وسيساندان بكل السبل اقامة المنظومة الشاملة للامن الدولى فى المجالات العسكرية والسياسية والاقتصادية والانسانية . كما سيقومان الدعم الشامل لمنظمة الامم المتحدة ويساندان رفع فعالية هذه المنظمة فى توطيد السلام العالمى وامن الشعوب على اساس الرعاية الصارمة لحياتها .

٥- سيستمر الجانبان فى الوقوف الى جانب بحث وتعميق الانفراج الدولى وتيسيره باستكمال ملامسة للتعاون المتبادل المتافع بين الدول . وتسوية النزاعات الدولية بالطرق السلمية وتحويل مبداء عدم استخدام القوة الى قانون فعال فى الحياة الدولية . وسيصلا ببداء من اجل تحقيق وقف سباق التسلح وعدم السماح بانتقاله الى الفضاء الكونى ، والوصول الى نزع السلاح التام والشامل بما فى ذلك نزع الاسلحة النووية والكيميائية تحت رقابة دولية فعالة والقضاء على جميع انواع اسلحة الابادة بالجملة حتى نهاية القرن الحالى .

٦- سيستمر الجانبان فى بذل الجهود الرامية الى ازالة الاستعمار بشكله القديم والجديد ، والنضرة والابارتيد فورا وبلاشرط ، والتنفيذ الكامل لبيان منظمة الامم المتحدة حول منع الاستقلال لبلدان وشعوب المستعمرات . كما يؤكدان على سمعها للتعاون فيما بينهما ومع القوى التقدمية الاخرى فى قضية تقديم الدعم لنضال الشعوب العادل من اجل الحرية والاستقلال والتقدم الاجتماعى ، وهما يسانندان التسوية العادلة للوضع النادر بالانفراج الناشئ . فى جنوب افريقيا .

٧- ان الاتحاد السوفيتى ومدغشقة يعتبران التضال من اجل تحويل المحيط الهندى الى منطقة سلام جزاء اساسيا هاما فى التمسك المشترك فى

عربا عن عزم اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وجهورية مدغشقة الديمقراطية على توطيد علاقات الصداقة والتعاون الشامل القائمة بينهما لما فيه مصلحة شعبي البلدين ، وارساء اسس طورهما الاخرى .

واستنادا الى التطبيق الواسع فى الاراء ازاء اهم المشاكل الدولية ، واسترشادا بالسمى الى المساهمة بقسطها الايجابى فى حلها .

وتعبيرا عن القلق الجدى بسبب تازم الوضع الدولى الزاهى . وازدياد التوتر جراء تزايد عدوان الامبريالية ودسائس الرجعية .

ودعما لتعزيز وحدة وتضامن جميع القوى التقدمية وباعتبار ان تطور العلاقات الودية والتعاون الشمر بين البلدان الاشتراكية والدول النامية يخدم مصالحها المشتركة .

واقابدا على الايمان باهداف ومبادئ ميثاق منظمة الامم المتحدة . فانها يعلنان ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وجهورية مدغشقة الديمقراطية سيستمران فى علاقاتهما بما يل :

١- سيستمر الجانبان فى تطوير وتعميق علاقات الصداقة والتعاون فى المجالات السياسية والاقتصادية والتجارية والتكنيكية والعلمية والثقافية على اساس مبادئ احترام السيادة والاستقلال الوطنى ووحدة الاراضى وعدم التدخل فى الشؤون الداخلية للشعوب والساواة والمنافع المتبادلة .

٢- يؤكد اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وجهورية مدغشقة الديمقراطية على سمعها الى المساعدة الشاملة لتطوير الاتصالات والتعاون بين الاجزة الرسمية والمنظمات السياسية والاجتماعية والمعاهد العلمية والثقافية بهدف الاطلاع المتبادل بصورة اعظم على حياة وعمل ومنجزات شعبي البلدين .

٣- ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وجهورية مدغشقة الديمقراطية على سمعها الى احترام ويشن عاليا سياسة عدم الانحياز التى تنتهجها فى العلاقات الدولية وتوطيد السلام والامن الدولى . وان جمهورية مدغشقة الديمقراطية تحترم وتضمن

الاشتراكية وجهورية مدغشقة الديمقراطية على توطيد علاقات الصداقة والتعاون الشامل القائمة بينهما لما فيه مصلحة شعبي البلدين ، وارساء اسس طورهما الاخرى .

واستنادا الى التطبيق الواسع فى الاراء ازاء اهم المشاكل الدولية ، واسترشادا بالسمى الى المساهمة بقسطها الايجابى فى حلها .

وتعبيرا عن القلق الجدى بسبب تازم الوضع الدولى الزاهى . وازدياد التوتر جراء تزايد عدوان الامبريالية ودسائس الرجعية .

ودعما لتعزيز وحدة وتضامن جميع القوى التقدمية وباعتبار ان تطور العلاقات الودية والتعاون الشمر بين البلدان الاشتراكية والدول النامية يخدم مصالحها المشتركة .

واقابدا على الايمان باهداف ومبادئ ميثاق منظمة الامم المتحدة . فانها يعلنان ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وجهورية مدغشقة الديمقراطية سيستمران فى علاقاتهما بما يل :

١- سيستمر الجانبان فى تطوير وتعميق علاقات الصداقة والتعاون فى المجالات السياسية والاقتصادية والتجارية والتكنيكية والعلمية والثقافية على اساس مبادئ احترام السيادة والاستقلال الوطنى ووحدة الاراضى وعدم التدخل فى الشؤون الداخلية للشعوب والساواة والمنافع المتبادلة .

٢- يؤكد اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وجهورية مدغشقة الديمقراطية على سمعها الى المساعدة الشاملة لتطوير الاتصالات والتعاون بين الاجزة الرسمية والمنظمات السياسية والاجتماعية والمعاهد العلمية والثقافية بهدف الاطلاع المتبادل بصورة اعظم على حياة وعمل ومنجزات شعبي البلدين .

٣- ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وجهورية مدغشقة الديمقراطية على سمعها الى احترام ويشن عاليا سياسة عدم الانحياز التى تنتهجها فى العلاقات الدولية وتوطيد السلام والامن الدولى . وان جمهورية مدغشقة الديمقراطية تحترم وتضمن

عن جمهورية
مدغشقة الديمقراطية
والشعب

عن اتحاد الجمهوريات
السوفيتية الاشتراكية
اندريه غروميكو

1

ب. مصالح:

في الامس نفايات ،
اليوم طاقة

والثالثة الاقتصادية من ذلك ليست
شيئا الا ان هذه المنشأة تتلقى نحو
اكثر من مئتين من لفافات الورود سنويا
التي كانت ترمى سابقا الى المزابل . اما
انها ليستهم بمطابقة مواد اولية لغليظ
البشر ، ويستخرج من الخشب ويواسطة
قذرة الطنابضية ٥٠ طنا من المعادن
التي ترمى.

وقد وضعت مشاريع كثيرة في هذا المجال . ففي
لاربيعات ، مثلا ، بدأوا ببناء قلن في اضيق منطقة
في المضيق ، حيث تبلغ المسافة بين الضفتين ٧
مئات الأمتار .

→ ملاح المير رقم
«٨» أيفسور
عويدي
← تدمير العربات
في مينا، قالينو

وفي عام ١٩٧٣ غادر ميناء غاليين متوجها الى
ساخالين اول مدير تم نثاء لهذا الفرع . وتعمل في
الوقت الحالي ثمان سفن من هذا النوع ، وفي المستقبل
سيبلغ عددها عشرة . ولا يعتقد الخبراء ان
الامر سينتهي عند هذا الحد .

ان سبيل الدولات اخذ بالازدياد ، ومنشآت الجزيرة لا يمكن ان تكون مقطوعة عن مصانع القارة ، ومصانع ولديها ومنتجات صناعة الاسماك فيها . وتنتسب المماير من مصلة يوجنايا ال ساخالين وفق جدول مرسوم .

الا ان صالة المحيط تسبب في بعض الاحيان
بعض التوقف . اذا الامواج في لاية فصل الصيف
مثلا تكون عالية جدا . و احيانا اخرى يغط سطح
المحيط شباب كثيف ياتي بعد عاصفة رياح عاتية
حيث لا يسمع من خلاله صوت السفن القوي ، وتعتمد
عليه الرؤية .

— في قمة القيادة •



يورثه القبطان الشهير ليكولاي
دايسوف سميحاً ذميراً للأجيال

تتألف هذه الأخرى ، وهي لم تكن مصنوعة من الرمر بل من الجبر الكلسي الأبيض المتوفر في فواصي موسكو .

ظهرت التماثيل الحجرية البيضاء في موسكو في الربع الأول من القرن التاسع عشر . لقد أبدعها النحات الروسي المعروف أيفسان نيكائيل من الجرانيت ، وهو ، لا يزال حيا .

في يوم يخرج كوريلي البناء القديس الميترية الشوكريكية العليا في موسكو منظرًا هامًا غاية ١٥٠ سنة . في حين ذلك ، فسقط عنها مصنوعة من الجرانيت غند ، لم يبق السيليتس رقم ١٤ الواقع في طرف ستوليتسا ، ويمكن مشاهدة طرس حرس هذه المجموعة الحجرية البيضاء التي سبقتها أيقائيل في ايامه التي الفتح للفتح في دير دولسكوي سابقا . وفي في التماثيل الحجرية التي اقتطعتا الطاقم الجبشتر تبرز ومجموعة النحات الذي يمكن في كل حال اليوم التماثيل ومجموعة الرجال العلماء وسخر رؤوس الأبطال ولم يدع احد من التماثيل ولم يفتال من هذه الاتجاهات التي

تخطت مشاريعها بأرباح غير كافية ولتلت
متلا بنات الساكن والمنشآت التجارية -
المصنعية، فإن جاء على هذه الخطى أن تمر
بإحباط، فقد حصل المجلس على
التدخل فمماثلة في تطبيق البرامج
الإجماعية التي تقتل في الفترة الأخيرة من
البرامج الاتيانية وقد مسألة أخرى ذات
أهمية غير قليلة، إضافة للمنشآت
التجارية في ميزانية المجلس (مفردية من
الدور) لأن كل المؤسسات لأن ملزمة
بمقتضى ٪١٠ من الربح وأن من تكلفته
المنشآت التجارية. وعلما: يبلغ ملايين
(كحد) لأجرامات المدينة.

واستوفحت السراى بهذا الصرخ
 من طرف الغرب - من يورق ماضلوكى
 القاب المبرر - القاب المبرر
 الى الطوفان الذى تشتت طمانه كل سر
 الى الجبان والنسا والعاليا - وللدان الحرى
 متطوعة صليبا - كان يورق ماضلوكى
 من اللول بكسل صعد الى حال بناء
 الكاكتى الى الطوفان يورق ماضلوكى
 من وقت - وقت - وقت - وقت - وقت
 طلب هذا يورق ماضلوكى لم يطلب نسا
 التفتلت جنتى القليب الاحوال اولا
 التفتلت الجنتى - والاين من ذلك ان
 من رغبة صاعده - على سبيل المثال
 التفتلت الجنتى من خطوط الاحوال
 التفتلت والجنتى والورلمان واستفادت
 الجنتى من طائفة مركز التفتلى - الى
 الجنتى - والآن اصبح التفتلى
 التفتلى الى الراح من ليلته
 التفتلى ليلته الكاكتى

ونتيجة لاعادة البناء، التكنيكي لت
بشكل جوهري لسدوة هذه المؤسسات
على ان يرفع الرتب ايضا . ونتيجة لذلك
تعود موارد صادق القنات للمؤسسات
تتسبب لها كل هذا اولاً ، ان تنهض
لنفسها يبروتا مستكنة اكثر ، وذلك
بمسات كافيية - معيشية لمانيا
التي تزعج عن كامل المدينة ميثا ليس
يلا . ثانياً ، ان تخصص عن اجل هذه
الغراض اموالا اكثر لجلس المدينة
يوفر للسكان الجديدة للمؤسسات
بمساهمتها .
الامانة للمؤسسات هذا - الا ان
الامانة اقل : هنا يوجد مجلس الامانة
سهل في الحالة . زانا اجتث عن
في الماضي لانه كان مكانا في
بارية . اما اليوم - عن كليلة اليوم
كانت ، اقمع ، انا وليس للجنة التنفيذية
مدينة يفهم الاعايات والاتاق التابعة
للمامد الاثار المشرقة - الصاور علما .
من اللجنة التنفيذية للربب التبريد
سوليتي وميلة ولالة مجلس النوكلت
اقل ومجلس الوزرا ، حراي سيد الرغب
مفاوض لندوم التبريد
لومانيا عن تبرع التاروا الاضاعي
تتصالح
- بقول لامين جابر . ٢٠ من الان
كل مؤسسات امانوا ، بغض النظر
الرباطها الامارة غارسة يتسحق
منازع خطايا الانبياء والقبائل مع
المدينة كوني افراسا من لجلس
وزارات . يبرطه هول ان المجلس

- لا أخيت لروس ، للأصعب لي
 بالمرحوم ملكا لا رأيتهم منذ القدم من
 هذه المدينة رافعا ، لأنه منذ زمن
 لا أتت هذه المدينة مركزا فخما
 مشاهير النسيج ، لكن لي الفترة
 التي قُدر لي بالمرحوم صناعة الآلات
 الخاصة بالحداد ، وبشكل خاص
 بوضع بناء المكينات الحاذرة عمل
 وإدخالها بشكل ناجح .
 - لماذا أصبحت المدينة تتطور بشكل
 كبير السباحة ، لكن ما يشغل مجلس
 المدينة ، أو بالأصح ما يشغل هو مسألة
 في المالية العامة لجميع الموجودة لدى
 الدولة تقصص للوزارات التركية -
 في المكنات الصناعية الكيميائية
 في ، المصناعات الخفيفة ، الواقعة في
 في .
 - ما يمكن التوصل لى أفضل ضمن
 في المكنات الصناعية الخفيفة (كيميائية)
 في ، المؤسسات الخفيفة والصغيرة
 في ، تلك المؤسسات الانتاجية
 في ، وأين تنتهي حدود سلطنة
 في المدينة ؟
 - من حوالي 250 من المصانع المنتجة
 بالمرحوم ، كما يقول رئيس اللجنة
 الخفيفة المدينة لاسم بالمرحوم -
 في فيركات النسيج ، يتناهد
 في وصاحبة المدينة يتناهد في
 في فيركات ، الحروف باسم معامل
 في ، ولدى أصبح واحدا من أشهر
 في فيركات في

انجاء ہوسکو

جريدة اسبوعية مصورة
نظرة من موسكو الى قضايا العالم المعاصر
معلومات وتعليقات على كل ما هو جديد في الاتحاد
الсоветي:

السياسة الخارجية والداخلية
حياة المواطنين السوفيت
الاقتصاد والعلم
الفن والثقافة
والرياضة

تجربى «البا. موسكو» كل عام مسابقة «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتى» ؟ ونثال الفائز الاول حق زيارة الاتحاد السوفيتى مجاناً ، ويكافأ الفائزون الاخرون بهدايا مغنله .
يمكن شراء الجريدة والاشتراك بها عن طريق المؤسسات التالية :

<p>* الجمهورية العربية السورية</p> <p>دار القلم</p> <p>شارع عل عبدالمعنى</p> <p>ص. ب. ١١٠٧</p> <p>صنعا</p>	<p>* سورية</p> <p>المؤسسة العربية السورية</p> <p>شارع الجمهورية</p> <p>دمشق</p>	<p>* الجزائر</p> <p>الشركة الوطنية للطبع</p> <p>والتوزيع ستيهه</p> <p>شارع فهدوش مراد - ٧١</p> <p>الجزائر</p>	<p>* جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية</p> <p>دار ١١ أكتوبر</p> <p>مؤسسة النشر والتوزيع</p> <p>ص. ب. ٢٢٢٧</p> <p>عدن</p>
--	---	---	--

حول القلب الاصطناعي

بدون مسالفة

أجرى العلماء الزلازل التجريبية باستخدام مصادرة الإزاحة الضخامية. لقد وجدوا أن جسم بهذه الأبعاد يحتاج لتفوقسكا. فالجبال مستمر منذ ٧٥ عاما ولا عاية دما الجرم الضخم. ولتحت القشعررة العلماء، في الواضع للمسيحيات ظاهرة غير عادية. لقد لاحظوا أن الإزاحة التي تسببها الزلازل تفوقسكا المقصود سقوط تلك الشباب، ثبت أسرع من غيرها. لاحظ أن الغالبية التي قامت في وسط الزلازل كانت على مدى ٢٠ عاما في طوفانها كانت أغل رافقت من تلك كانت إلى يالينا.

قال فييتا ميخائيلوف كبير الباحثين في معهد الأبحاث المتخصص للزلازل في موسكو: «لقد افترضنا الزلازمة» أن هذه الزلازمة تفرز بخصائص مختلفة لتفسير هذه الظاهرة. وتقول إحدى فرضياتنا، أن سقوط اشجار الغالبية في وقت وصول الإزاحة التفسيرية إلى الشواهد التي بليت سالبة. ولذلك كانت تثبت بيزيد من السرعة. يعتبر اصحاب فرضية أخرى أن هذه الزلازمة السطحية السطحية تسببها تفوقسكا والجرسنت في سبب في الغالبية امداد صدرا يالينا من الاسفدة اللامدة لنسوء الشباب. من البرول ان سرعة

هو الإزاحة به الحراق في النهاية تتضاعف.

يابة فرضية سالبة؟

لعبت بنة عليا، بيتا عن الجواب على دما السؤال وبخسة الاعمال في متفكره في بودكاميتايا تفوقسكا، حيث اخذت ميثاق من التربة والغصن، وملكت العناصر النازية والتفاريق لى الجزليات التكتونية التي اكتشفت هناك. وتذكر فييتا ميخائيلوف ان العلماء اكتشفوا عند تحليل طبقة الجمت التي نشأت في عام الكارثة ان النسبة المولية من السيلينيوم والبرومين والوديخ والارنيق والرصاص والزنك والغلف والبورد تجاوزت لها مرات عديدة نسبتها لى سائر الطبقات وتحتوى على مثل هذه النسبة المولية من هذه العناصر البونوديتات الفعيلة. روى احياء ساموية ذلك فير يالينا معتقلا تالامسا من سائر الفصم الجديري والذكور ان مادة الفصم الساقوي الذي سلق قرب جرس تفوقسكا تحصى من الزلزال والرصاص والقصدير والكلل ما يزيد الزف المرات خمس نسبتا لى البونوديتات الفعيلة. فير ان هذه الاثيرة اثباتا بالتركيب الممكن لجسم شباب تفوقسكا مدبرا

وتوصل الباحثون انطلاقا من الابحاث الى فكرة طامحا ان مثل هذه المجموعة من العناصر النازية لامة لنسوء الشباب. الا ان اكتشافهم لى اثر الفصم في زلزال الفصم في صميم ان الزلزال والوديخ والرصاص مواد سامة الا انها موزعة بكميات قليلة جدا في ايات، لالها ضرورية لتجري وظائفه بصورة طبيعية. وبعد ذلك اعدت مادة الجرم الساقوي التي وقع في منطقة تفوقسكا بصورة اصطناعية. قسم اعد منها سداد وجرب السداد في طول الطاباس الرى النتيجة ا لقد بلغ الصملا ٢٠٢٢، بينا عادل في التفسير العادي القارن ١٢٥٠٠ من كل جرم. ولا تزال الابحاث مستمرة. ويذكر فييتا ميخائيلوف بصنع السداد المام الملامم لى ايات في مختلف القرون، وقال ان التكريرين يتغيرون ان الصملا الريسي للعناصر النازية في التربة من الصخور التي تكون التربة اما فرضيتنا تفوقسكا ان صملاها الريسي صمو الفياض الضخامية التي يتضاعف ويصير على سطح التربة والبيانات التي تستعربه. ومؤلفي ذلك الباب تأثيرا كبيرا في عمليات حياة الشباب.

١٩٣٠ - ١٩٣١

عم يبحث كشافو الكمائن في القلعة؟

[illegible]

السيدة غربية

في مشغل الفنان

في هذه المرة طورغيناى عبدقوف
الثقة الدولية التالية للبحث في
التي عقدت الندوة الأولى في العام
ولاجل كبير ؟ اما بالنسبة لسكان
النتائج للازمة للبيان كما يقال
؟ مثالا ومجموعة متنوعة من
المرم للفنانين من سبع دول في
، مكانها في متزه المنعوتات في



تورغونباي هديقوف (الى اليسار) وفنان الشعب في الاتحاد السوفيتي
النبات الكساندر كسانتوكوي

رؤية العالم من خلال النحت

مره أخرى على شقة لهم
التي كانت لسبع أصوات
من مختلفة لسماع الطاقون
الغرايت. ويرأس الندوة
الثلاثين في الجوهري
مديوق. إن مشاطة ٧
س. وإذا كان الحال هكذا
وقت النوم والرأمة وليس
ممكن لأرفع في مشغل النحات
يؤدم أدواتها والرسوم
الخطوط والبريد المسجل
يعتد منذ مدة طويلة لها
في عينه من العمل ،
أما عينه من المادة بخاصة
الأكاد وكلمات ، ليسو
بهيمنة. إن الفنان يتغير
حين يتذكر طلوته
في تأليفه الفنية .
إن أن الجبال التي ترفع
في شرفها ، وكالاته ،
الفاطمة كلها بالتأثير
ويلا يفسد سبع سنوات
من التفكير باليد والناس
خافو لليسط ، وقد
تد إيجاج كستريسي في
وقد يبعد طورغشاي
١٦ عاما .
إن سافر من في قسنة ال
في شب في التسمية عشرة
وزوار مرشفا لنيا ، وقد أثار
المجلة ، إن مدينة أنه مثل
من متصلا بالورشات عمل
وقد كوفي، طورغشاي على
ألا قدم إلى هنا وقد
وعرض عليه أن يصبح
من عاصمة منذ ذلك اليوم
بمسور أول من مات من

الفرقيذين يتشكل ناحية هذا النوع من
الحق ، أنه في الوقت العاشر لثان
النصب لالتحام النحاتين وخارج
جائزة لينين . وقد نالت أصالة جوائز
في النحاتين ضمن الاتحاد السوفيتي
وناجه ، وروين كاتل من هذا الاعمال
ساحات وفوارق مدينة لروژه .
يتردد نحاتي إيتاروف في مفصل
النحات واكثر ما يثنى في إبداعه
لقاء التصور وعقه والتلفه الاسايه .
إن في ضياء مديوق لقاء واحد
كان طريقه استراحت طويلة . وأصبح
السادة والعشرين من عمره جسم الخط
يسرى كوليكوف .
شاهد النحات الرسمى المشهور في
المعرض معين للنحاتات الجيتية ؛
«الرامي» واليهود ومرامان ما دعوا
مديوق إلى موسكو لفتح المعرض في
مشطه . وبينما أوى النحات الشاب
سيتروافوف في موسكو
خلال ثلاث سنوات بدلا من ست سنوات
وسافر إلى بلده ، أرسل كوليكوف
إلى حكومة الجمهورية رسالة توصية
مؤدة لها بصطوع الزاوية التوسمية
لنواحي مديوقه مع طلب بتتقديم
الساعات الزاوية وتخصيص عمل له .
حينما أتته الهدية من مشطه
يتذكر مديوق مشهدها مؤرا . ارتدى
سبرنج كوليكوف في عيد ميلاده
التسعين عيد تلميذ . جيز كيرديزه
وليدة مولوية خيشت كاشاييا بختل
أسود واصبح يفتك إلكمك الفرقيدي
(السالال)
وأما النحات بعد أربعة قولة
- لغيري جان إيتاروف
الطيران . وعليه قام إيتاريفيا جوليا
الجبيسة وأبر وامي ، والباحث الأثر
مضى إلى العتي امام ذكراه العطرة
إلا وإمتالا

كتب مديوق في كتاب (سير)
حياته) «إبداعه لثالا أنه يقدم كمال
عمل من عمله بصرامه باقتباس
الرابع الذي وعه له النحات العظيم
وقد أجز غير ليليل من الأعمال
ليشع في وسط فروزه الجبجج
الذكاري ؛ عرسان التورته ، وقد
الهمت الملحة الزاوية بناس مديوق
إبداع عاقله مائة الفرة وقد
أدع نصب الصم بسماعه النحات
النيكيترايفي المشهور بمقابل اليكترين
وأزاح الستار على نصبه بمناصب الذكري
الأربعين للزهر العظيم . فالتفصلا
المنجية في مركز النصب كمال عطرة.
يبد إلى الماشية إلى أبنائها .
في شغل الفنان يمشي نسخ لجبوة
لحبة جديدة عكره لآتين من مكري
الزهر السوسلي الأسلاذلا
بالسافرلسكي ومعود كاشايافسكسي
وقد جلبت أعمال مدين السوسجوين
في الرائي العاشر .
من أي هي يحكى هذا النصب ؟
قال النحات ؛
- من كاه الروح الفريضة فند
ظلت الجبل ومن السمي إلى السعادة
والعدالة . من هذا كتب بالأسافرلسكي
في قصيدته . وبكل هذا كان يطمح
كاشايافسكسي مؤلف أول قانون سري
قديم .
يحدث تحول «الهدية من المفصل»
إبداعه لثالا مديوق . أنه
يعملنا لشعر بخاصة الأم . فلا
جعبها فاعلمه تركيب التناقل
ليروها النحات تتشارك في غلطاتها
عمل النحات الرأسة مائة الغرايت
والريز عاطفة اسايه .

قديز عمر كولوف

حقوق الغناء من إسكوبيا



اللاذیمیر سیپیناکوف (ال ایستار) والتھون ایستاران

يدير سيناكوف قائد فرقة موسيقى الجوقة «مهره موسكو»
الاولى مع الجوقة الباسكوفية «كاريونوف دولوسترايه» التي هي
شباب (البرايغ) من تمام العاشي ، حين اجتمع العالم
للاطلاع عام ١٩٤٥ ميلاد يوتان سيناكوف باخ ، ولد
الباسكوفية مع الفرقة موسيقى باخ للنحاس .

ب لاديبس سيناكوف
فرقة مهره الجوقة الباسكوفية
للموسيقى الى درجة الهيم
شبهوا في اطلاق الجهور
على لها ، وتعتبر هذه
موسيقى من افضل نظريات
وله ظهرت امام الجهور
قادة الفرق الموسيقية لى
فرقة لور كارونوف وكلاويو
ور ماركييتش .

فرقة الجوقة الباسكوفية
الى موسيقيين ، والذين
فرقة مهره موسكو لى
ديسا رويسا وديتارد
يوهنا نظرية الى الماسية
موسيقى فيلادى وموزارت
اشتركت فى الحلات تسمرا
سما واما كالا كالا

[illegible]

كانت اللغة تنقص بالشاعدين خلال
روث صرح بتقلييد النثراني من
عنه في تشييكسك على غنبة صرح
ال في موسكر .
ليس نجا هذه المرة ملاطاة ، الا
يجوز ان مذهبنا الاصيلة استقام
يجوز دالما ، ولا تواجه هذا المسرح
من كلكه حضور الشاعدين ، علما ان
هذا الشكل لا تزال صملا
الكثير من المسرح غير المركزية
في تكن المسرح من انتساب سمعة
في مدينة الصال الصناعية الكبيرة
يعتبر موقعا نهاية المسرح الراضة
فيما ، لا تشعشع في وسط سامية
مدمسة الرئيسية بمثابة مركزها
مماوى الفيد .
في تكن المسرح الى ليرة الى
الامالات اسماء كسبيير ووشكين
تكنولوي وفوركي من ان يقدو المركز
في ايشا ليرة سكان تقليديونك
ال لوم ايلوفا من مخرج المسرح
نات السحب الى الجوهورية ،
القت مسرحنا عام ١٩٦٦ بتقديم
سيرة علة العزق للثبير . وقد
لله يبادو من الكتاب الشهورين
ارمولاف ايلوفا يروي لبيدينكسي
في سافيرلينا بدو برز جريش
ال



شاهد من مسرحية غوركى «عملية مزيفة» ، كلاًوديا - الفنانة لتاليا كوتاسوفا
 هيلينكن - الفنان الكساندر ميزتسيف

[illegible]

التجربة رقم ١٣٧ الاصطناعية ، تم تجهيز نماذج للطلاء

مختبر القلب الاصطناعي في
البحرانية العامة الامم
يتم إجراء عملية
ويستمر للادوية في
في قلب الشرايين الرئيسية
ملا القلب . وتم إيصال
الاصطناعي للدورة الدموية
الاجسام الالكترونية كل
وات الجسم - النبض
في الشرايين الترابي والبرقي
البريوس في دارى القلب
للشرايين والصنوع من
يتان ، وادخلت الى الجرف
الفرج ، في البداية ادخل
البريوس وبعد ذلك الامن
القلب مباشرة في أثناء العملية
لشرايين ، واهام الدورة
الى وضعية السابق ، طست
من متروكة ، ومن ثم ليش
مختبره .

مختبر القلب الاصطناعي في
لجراحة العامة الاتحاد
مبنى بحري عميلة ...

ويؤيدون لادبيس فياوري
فعلوا الترابين الرئيسية
ملوا الكسب، وتم اصال
الاصنامي للدورة الموسمية
الاجسزة الالكترونية كل
ات الجسم - النفس
السلط والرائي والريدي
الريديسوري فياوري القلب
للزور والاصنوع من
يتان، وادخلت في الجرف
الطعن، في البداية ادخل
الاسر وبعد ذلك الاميسين
فيهاش في اثناء الاميسين
للترابين، واعاد الدورة
الى وضعها السابق، فمست
في متخرة، ومن ثم ليض
الاصنامي، من الجرف ان

نتالیا پروکوفیفا

بالنسبة على دم الراجح الاذوية
ذات الصغرة : كانت تاولي البيت
على الصل الى اقرب البيت الودية
تربسا في الصغرة الى الوقت على
اسم تاولي و قد كانت غلابا
والاست ، وقد لمة تربت في جلا
المؤسسات الرسمية ، واليوم عندما
يحدث المجتمع عن سبل جديدة للتخلف
في الصغرة الى الصغرة ويسمى القهر
الجدو والروئين يكن التنظيم الصغري
في التاولي الذي اذهر اسمها
عن سبل المثل الشيعي في الزوم
ان يكون نموذج لجميع البيئات الانتابية
الاستيعابي في مختلف الفرق الاقتصاد
الروئي . ويمكن ان نذكر عن سبل
المثل الطوائف التي شغتها التاولية
في المنطقة التي لم تعرف الطوائف منذ
الانتم .

الى هنا ، وسيل من الماء ينبت من
الويزيطر ليحمه الصنور والجرادة الغالية
من الذهب ، اما الذهب فيرتسب حسب
قوانين الفيزياء ، من داخل الرقعة المائية
الطويلة . ان الماء الوحيد الجدير حقاً
بالاعتناء هو المعدن الفيلبي بالنسبة
للتداول ، فانه ، كغيره لا يصعب في
الايام الجيلة . وهناك امر اخر ايضا
وهو ان الباحثين عن الذهب لا يتفكرون
فقطهم متابع وسعة ، كما اهم يبدون
تشجير الضفاف . هذا كل شيء .
ولديهم ان الامر اكثر غرابة واتارة
للشعوب من الطرق التي سرتنا عليه ؛
انه بالنسبة للمناطق غير المأهولة

عندما ندعو الحاجة إلى التعاونية
لكن لماذا تبذل الأبرار النساء
الحيوانات المتخلفة بألمحت من الذهب
إذا كانت صناعة استخراج الذهب قائمة
بالفشل ؟ هل لأجابه تدبر الأكاديمي
الخاضعين من هذا السؤال إلى المحاصلة
بصورة مأهولة أكثر من غيره . يقال ا
هذه ما خرج من حقوقي الأوساط وأصبحت
مناخيتها حسب الأساليب التقنيدي هي
مرجعة تألوا بتحويل منطقة الاستخراج
إلى نظام التحويل الذاتي التام ، والفرقة
والإلتزام وفق المصطلحات العربية
ولأنه لدينا أن انتاجية العمل في مناطق
التحويل الذاتي على ثلاثة أضعاف . كما
أن راتب الإنتاج المأهولة حسب نظام
التحويل الذي محدد بقرام الذهب
المتوسط ادنى من رافى ما كان عليه
النظام القديم وقدس بالتأثر لن كليلة

لقد تعدوا كثيرا إلى بلاد ليس
السنوات الأخيرة من المؤسسات
الانتاجية المتأخرية . توجد اقترانات
بتأسيس تعاونيات للمخلفات المأهولة
لكن ما هو مدى النجاح التي تولفه
لتعاون على هذه المؤسسات ؟
تقال سيرفي زيمير كبير مهنيي
تعاونية فيستوروا : إن هناك من
ذات نظام تحويل ذاتي على غير
تعاونيات استخراج الذهب متخلفة
بالتقنيدي الجيولوجي وفق التراتبات
ومزاجه قريبة النواحي التفاضل من
شلازير وبرر وتحضير التعلق وتقسيم
البيوت الجاعية في المناطق والتواعيد
الصناعية وكذلك الأبنية والمنشآت
الانتاجية الضرورية فضاء ميسهية
الوجوعات التي يؤيد عدم المراهة على
التي نسمة .

الجمعة المستقر». ويمكن أن نضيف إلى ذلك أنك قد تصاد منهم تدمر. كان الطلبة اويديها ضحايا لتأنيبات الاستفراج. إذ انها غنية بالحبس اما احتياطها منه قليلة. ويتبع عن ذلك ان لا معنى لتأسيس قرية دائمة ومعمرة او مستشفى او ثانوية الباحثين عن الذهب المتقللة والمزودة بالتمنيىة اللازمة كما تستند مثل هذا الشئح لخلل موسمين او ثلاث.

لقد قد الحلى المعروف للباحثين ليسوا كالمناصب شيئا على الايام من الحبس وكانت النتيجة ميلاد الحياة مكرمة فاديم تانواول الذي جمعت

موجود ضروري . مثلا لا يتصدون مثلا
على حساب التغذية ، ولذا يقومون
بترقية الناحية ، وال جانب معسالة
الاضخمات الرئيسية كسائل الحرارة
ولات البيطرو المالية ولات المسر
لان الطيايين مثلا الذين هم كاعده من
ذوي الكفاء العاليه ولومندقات السائكن
الجامعيه الذين يتسبون ببقية جو حسن
للناحيين من العرب في بعض المناطق
وساومهم من الراد السلك المساعدة
يصطلون على اجرة يوم عمل كامل في
التصاوية .

الفرنسي في امام سيارة فرنسية -
١٩٣٠ موديل عام ١٩٣٥

وعلا مفتح - اليس كلاك ؟ ولماذا
السيب فيد ان ان المصائب عنا ان
لورد لكرو اخرى تتعامل -الاستة
التيكية

وعل ذهبى ام حتى ؟

اكثر ما يثير الغضب هنا فى البرامج من الاذلال السلوكى الذى ترون ومن ان قبل العزلات فى التايكس ولون استمنتت ان يلقى لى ربحا من استيتواخ الذهب . فالاولم لستيتواخ استر ذلك وما يناسب التاويلية فى الكسب الكبير تاسب الزايفى التى تحوى على رماستت ستيتو . هلا وتنتج والوسايل الحليية جهود ميتيتواخ بكل الوسايل لا يرى فاديم توماول اليوم اسبابا لتول دون اسبابا الثغرية على هذا لتول الجديد من لشتات التاويلية الاتاييسية باهرام سوليتات فسى جهويرية كرمى ذات الكشائ التى لى صلحة لىصوى لى قبل العزلات ويندز توماول المثل الروسى ؛ ما كل ما يلغ هدى ؛ فاصدا بذك التاويلية ، التكبسة ؛ اذا يمكن الكسب جيدلا من الترة لىاليعب لى من الترة التاويلية اذا ما جرى العمل فيها باقتان ، فقد راد آتوب الدول الاتاييسية من شق الزطاط على شملى وادى من فصيل للذهب وذلك بالزم من ان التاويلية تنصب طلة استتراج الامن دون اى

لقد بدأ كل شيء كما يمكن القول
مهادلة. لقد طلبت زيارة اللجنة
البرلمانية. تعبدت عدة كيلومترات من
إدب الاستعمال للسيارات التي جاءت إلى
منير السرات الفتوة في أبي التايضا
الجبلية. لم يروا ونجوا. لقد وجدت
معضلة البرلمانية لا تتناول
مطامح جائرة ورسمت طريق التسليم
وشارات البنية حسب حجم الاصلاح
المنطق عليها وبثقتها في كل شيء

... لقد جاء في مواصلات قديم
تعاونوا الانتاجية التي وضعتها اللجنة
الادوية من عشب سنوات خلت بالبر
الاسود ان بين الناس ميزاته
الخصيصة استقلالية العروطة في
القرارات. الشغلة. واليوم عندما تحدثت
منيزرات التعاونية من ذاتها يصبح
واضحا. الاستقلالية لا يمكن ان تكون
الطرفة. فقلنا من انها لا تنسب الى عباد
الطرفة

(بقية المنشور على ص ٥)

ذلك ١٧٠ وويل يدلع منها الشخص
١٥٠ وويل وما يتبقى تعلمه الثانية
١٥٠ وويل تصاح فيها نحو ٢٠ الذ شخص
مستويا .
والملاحظة ان ذلك نادى عدة الاف
يقضون فترات الراحة في مستشفيات
البلد بل حساب الثانية . وعندنا
يقضون فترات الراحة في مستشفيات

والسياسة المالية ...
فقط التسرب بخلات هزلة .
ولكن التصرف مبنو ان مسؤول
المالية الذين استعملوا على ملاب
دور لصناعة السيارات ليتمسكوا
تعليمات تمنعنا من اطلاق هجة
عشرات الالاف من الرويات
على تربية صانعي السيارات هذه
ويادى دوجيا .
ان الجميع يعمرون لفرنكا ليس
سباق السيارات ، وشاهدوا اكثر
من مرة على شاشات التلفاز
وتأكدوا من ان قصب السبق ليس
هذه الامارات لم تجد عبد الحكيم
وكنا لنا نرى الكنديون ان تالوري
هو لم تكن نرى ذلك ياغبنا لبا
معدنا بان وياغبي المصنع لاصدق
على ذلك .
بورى فورول

...and the fact that the *Journal* is a journal of the American Psychological Association, the largest and most influential organization in the field of psychology, adds to the journal's prestige and makes it a must-read for all psychologists.

انباء موسکو ۴۲، ۱۹۸۶

شيدت في أحد شوارع مدينة فينيسك في يلبوروسيا دار لعائلة واجدة ، وكان
يبدو ان بيتا خاصا تتوفر فيه كل اسباب الراحة وتبلغ مساحته ٢٤٨ مترا مربعا
هو زرف غير مسحوق به في مدينة ينتظره ٥٠ ألفا من سكانها تحسين لرفوهم
السكنية يبد ان هذا البيت الجديد قلطته عائلة لديها ١٧ ولدا ،
وبالتناسبية فان عدد مثل هذه اللواتي قليل في يلبوروسيا والاتحاد السوفيتي
عموما ، والآن يبدو المنزل الشجي القديم مربعا لا يهتيا الثروة وهيتا الالوانه
يتنقش على هذه العائلة الا اذدرا ما تجد عائلة لها ٥-٦ اطفال فستعلم اللواتي تربى
١-٣ اولاد ، ولجأة تجد عوائل في محافظة فينيسك لدى كل منها عشرة اطفال ،



میخائیل پریگورجی وعلیتہ اپنا

في أحد اجتماعات مجلس البلدية
قرروا ان ترعى ملة العائلة ، اذ ليس
بمكثروهمسا ان ترعى ملة الابري
وتعهد مصنع الاحذية برعاية العائلة
لكن الناس، فهم همو مبادرة سكان
فيبيسك، التهم بالارعاية حال مصنع
الجوارب النسائية والتركيز . وقد
اوضحوا لمصنع الرادات في مينيك
ان هذه العائلة تحتاج الى براد كبير
وقد هذا الطلب شباب المصنوع
واحد من مصنع التلازيرات هناك
تلقوايون ملون للمصنع . اما هناك
الذي يميل ليه رب العائلة فقد امدى
للعائلة سيارة اس صغيرة ، وبيع
المصنع ايضا اجرة البيت وكل التعمات
المنزلية .

- تمديد إيفسالا الأنا في البيت
 ويساعدوا الأولاد الأنا، وكل ولد
 يقوم بعمل منزل ما، الأولاد، وكل ولد
 ينتظر الأولاد أيام السلسلة السبعة.
 يبالغ في بخلها وفي العفيف، حيث
 تجلس العائلة كلها في البياض وتذهب
 إلى الدالة الرفيعة أو إلى الغابة، ويجلس
 قرب الدالة السيارة الأبن الذي
 فهو مضمون العائلة، وقد أعاده الله
 التصوير خاله إيفور كوكبين، وهو
 يظل العائلة من مرتين في المصارعة
 الكلاسيكية، ويخطط العزبة العزبة
 بهجرة ثلاثة، ويطلق النجس من والده
 يخرس أنثوي في المدرسة ليزيل إلى
 القرون، ويشاطره الليل شقيقه
 إيفسالا فيتألم، فهو يحب الرسم
 والتشكيل بالعدنان السودة.
 والأيام الحبيبة لدى العائلة هي
 أصوات سلاط الدما، وعندما تسمة

[illegible]

... ..



أسرة بريطوي . وقد عادت الى المنزل من الدار الريلية

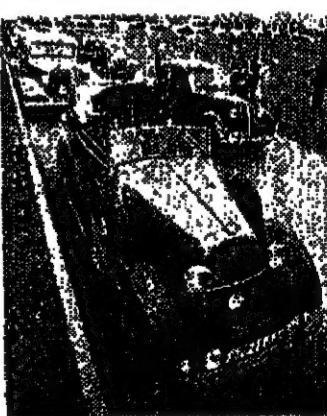


ينتارون الاحذية فى المعمل

[illegible]

معروض لہودیات

سيارات التي توقف إنتاجها منذ مدة
بعضها من هذه السيارات
لا تزال تخدم أصحابها بصورة
ممتازة ، وذلك بعد أن تم ترميمها
بموتور الكيكي ليودوروف التلقط بعض
مور في هذا المعرض القديم .



العرشي في الامام سيادة قمر عباس -
١٩٣٥ موديل عام ١٩٣٥



لاریسا اوچولینا جات من لینینراد



— أود أن أسأل في البداية لماذا لا يتناقل الآن المخطط العام للعاصمة إلى حتى اسمه القليلة الاقتصادية بل بالتأني مشروع التطوير العريضة لتطوير موسكو؟

پانوراما موسکو

التاريخية ، ويجب طبعاً تناول الموضوع من وجهات نظر جديدة ، إن الغلو في العزيمة الجديدة تغطي لسانها استخدام اسلوب الإحالة اليائى بصورة واسعة فالتأنيب تشبه دالة الوصاية (التأنيب)

بها ؟ وكيف يحافظ على بنيتها
معادية الدائرية ؟ لقد ثبت موسكو
القدم كدمجوة اينية متجاسنة
الدين .

في القسم المركزي من موسكو تكاد
تلك عن الخيمة من النهار، وفي العمل
اما عدد سكانها المائتين فهو في حالة
تواصل مستمر اذا يقطن حاليا واثلاثين
في سكرات (سادوفويوم) الثلاثة يمانية لقط
من دكان الهدية ...

[illegible]

مجلس التعاضد الاقتصادي: كيف تزول الفوارق

أو لناخذ كويلا على سبيل المثال
فإن العلماء الكويبيين في مجموعة
فروع علمية قادرين اليوم أن
يشتركوا على

[illegible]

مضات خاصة بذلك . وسيتجاء الامر
ال ملين شاعت حرلهم تثريرا ، من
متسكي القسطع المعيارية الى عطارى

- ما هي مبادئ الهندسة المدنية ؟
 - موشكو التي يختص بها كثير من هندسي
 المعماريين أكثر الحاجات وأهمها :
 - أنها مسألة خلق مساحة موشكوية
 متنوعة متناسبة الإجزاء ، عبارة السابعة

— كيف تراسى الخطوط العريضة
توضع الدبرقراش القائمة في المدينة ؟

البناء، موسكو ٤٢، ١٩٨٦

لعبة البيسبول تشق طريقها

A black and white photograph of two men in military uniforms. The man on the left is standing and aiming a rifle. The man on the right is kneeling and aiming a submachine gun.

للحظة من مباراة الاستعراض باليغبول

العلمي من معهد الجغرافيا في
توبلينسكي الى موسكو خصيصا لـ
«المرضى الموسكوفي الاول» .
قال فيلا : ان التسي اليوم وتدريب
المتحمسين لهذا النوع من الرياضة
في موطنى قرب بحيرة لبيس ، حيث
يبحث هناك ثلاث مرات في الاسبوع
سواء ٦٠ شخصا من يتقدمون ان
يايماكان البيسبول منافسة كرة القدم
بذلكه الالاب الرياضية ، وانا راق
من تزايد شعبية البيسبول في
بلادنا .

العاب القوى: نجاح كبير للرياضيين السوفيت

٢٣٢٥٧ ، وكانت بطلتنا أولفا
بولدارينكو الثانية (٣٠ و ٥٧٢٦٩) (٥)
وهو رقم قياسى سوفيتى . وربما
داعى للتعلق على ذلك .
وكانت مارينا ستيبانوفا البالغة
العاشرة والثلاثين من عمرها المذكورة

استنساخ عدا لاغير اعجابا بهدارتسا
اورثاها وصلاية عجبياها ۱۰۰
ياهيقيه الى العالم تيجاز صافه ۱۰۰
ترى سواين ۵۰ باقن ۱۰ قايه ۵۰
اسا ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰
واما عايله الاوريبه واهي الرمع من بريلايا
تلكاتك مدعها بقبرها واطاها المتعبره
ذات راس القياس الياسي بقدر
۵ متر و ستينمتر دلفه واحده ۱
في اليوم ۷۷ متر ۱۴ ستينمتر
لنا اعتدله الكاسه عن شيفكا
لاستاق خولا (بلغاري)، وهي لا قرف
الاسلاف دولا موسين دلفي الى القفر
العال ۱ وقد اصبت في هذه السنه
ساحية الرمس القياس العالي ۱۰
في ارتفاع ۲۰۸ ستينمتر ۱۰
يبدو ان الرجال قد اصبحوا في القفر
في مظهرهم بالرياحيات، قد فربوا
الما عايله ۱۰

لقد امتاز سيرتي يوبكا ليرة واحدة فقط ، إذ قلز في موسكو الى ارتفاع ٦٠ سنتيمتر بعد ثلاث فترات - وحتى اليوم لا يوجد مثالي حقيقي له .
وتحتل قلزة وديتر اميان (الاتحاد السوفيتي) مركز الصدارة بين الارقام القياسية الاولى في العالم . وقد بلغت ٨٦١ سنتيمترا (مجال الريم في موسكو في ١٩٦٤ العام اليم الجملة) (ويبلغ الفرق

[illegible]

وتجلبت في شتات غارات ايجيبيات
وسليبيات العاب القوي عندنا . فالنص
الرئيس هو غياب العدائين القادرين
على المنافسة على المستويين الاوروبي
والعالمي بدءا من مسافة ٨٠٠ متر
وانتهاء بمسافة الماراثون .

[illegible]

أنواعا للنساء) . والمتألفة في كل نوع
هنا متفيلة بشكل لم يسبق له مثيل
كما يدرس هذه الأياض أكثر عدد من
الرياضيين في العالم وهذا من ضمانة
للنتائج الرائعة . لقد قرئت عدة أسماء
مبدعة ، كما قسم الماء والبرق الإثري
مجددا كبر قهره ، وهذه الحقيقة
الفرحنا الى جانب الانصافات . في
الظهورات والإعلام القياسية
ولذلك كان موسم الماء أقوى بالإنعام
من موسم السيلبيات ناجا :
بالفعل بالفرح ، وبدأت المباريات
بالتناوب الى داخل الشافات . وسيطفت
الترنم المسمى الجديد بأول بطولة
العالم في التألق (لكنكم تتذكرون
الألعاب الفتوية التحضيرية الفرنسية في
الوقت التي جرت في باريس في سنة
١٩٦٤) . لقد أكتت الحياة ضرورتها
سيتذكر الرياضيون في أقاليم أليس
والولايات المتحدة في مطلع العام القادم
في الحدث الرئيسي في السنة الثامنة
من بطولة العالم الثاني في
موسم (جرت أول بطولة منها في علمسكي
سنة ١٩٦٨) .

الناٹولی ایقانووی

الركبي: وجدنا الطريقة المثلى

فاز لي هذا الجسم طريق الركي
مع لأكاديمية فالحارين الجوى
س الاتحاد السوفيتى للرة الرابعة
فاز للرة التاسعة والثالثة على

والى بقلية الجبلولة . يشرف على
هذا المجمع الفريسي المدعو بالانتم
بقيادة الجربة بعلقن الطولوف .
اننى اذكر كيف كان انطوف
في شهر اذار مارسى وبيليل
الجبلولة . وكان كبار هذا القلق
سما : اذا كان نصف اعضاء الفريق
يندلوا بايخين ، وكان في المدعوب
نصف طرفة عين لم يمتهم ليد
يؤمن القدامى والجسد بعضهم
الذين . كان المدعوب يدور جدا
رخا . غلبت الامم اللاميين
هم ان يسبح للفريق بان يجاز
الذين الجبلولة وهو في وضع
قريب .

ويعود الرضى من قبل مع الرئيس
في انها في الوصية نفسه اثاره
القلق لسدى اثار مستقبل الرضى
الوطنى . اذ كان عسده المشاهدين
للإلى حتى لمس البهوات الرئيسية
امبرو الذى مثل شاله ان يولد الى
البريد شعبية الرضى - ومى العفة
التي يمكن ممارستها في امرعة
من مراحل سرع حليا . المطلوب ان
لنتمج جيدا تنظيم البهوات البلاد ، وان
لصالحى اعدادا الفضل استقبال
واللادين والمشاهدين على السواء من
اجل ان تنصير البهوات الى مية .

الكسالى و التسمين

فی خدمتکم



ترانزیت عبر الاتحاد السوفیتی

القصر واسهل طريق من بلدان أوروبا
إلى جنوب شرق آسيا والشرق الأقصى .

عند التوقف في موسكو تستطيعون التعرف بعناية الشعب السوفيتي وزيارة المتاحف والمسارح الرائعة وتلفد المعالم التاريخية والمعمارية.

للحصول على مزيد من المعلومات راجعوا
ممثلات ابر وفلوت في بلدكم .

АЭРОФЛОТ



Soviet Airline

Journal of Management Education 30(6)p.789-806

هذه من الأعمال



الطائر يحفظ "الناج"

انتهت مباراة النار على بطولة العالم في الشطرنج بين اللاعبين السوفيتين هاري كاسباروف والفرنسي كاريف وقد حسم الصراع الذي دام شهرين لصالح الأخير ، الأسبوع الأخير .



لقد جاء المشاركون إلى الصلوات الثاني والعشرين بطقس متساوية وذلك بعد ثلاث هزات متتالية من قبل كاسباروف على السؤال في الأشواط السابع عشر والثامن عشر والتاسع عشر . بيد أن كاريف لم يفلح في استغلال ذلك .

كانت نتائج الشطرنج العشرين والحادى والعشرين سلبية . وبعد أن تغلب كاسباروف على زوجته ، انتقل في الأشواط الثاني والعشرين إلى الهجوم واستفاد من المبادرة التي تتيحها له البياض البيضاء ، فخلص نفسه من طرلها وفوجئ على مواقع الضم . واعتقد بأن اختيار كاريف أسلوب البداية لم يكن موفقا . وبالرغم من اندفاع طاقاته الضعيف في "مسكره" كان وضع بيادته السود سلبيا . إذ حرمت من إمكانية الهجوم الضخام . ولعب كاسباروف بنهوض كبير . وكان يبرز مبادرته . ولعب تاجيل الشوط قليل حصل على النتيجة حادية . ومع ذلك كان يبدو للكتيرين أن وضع كاريف سلبيا . لكن النتيجة الحادية والأربعين الضعيفة التي سجلها كاسباروف أظهرت أن موقع كاريف قد خفف . ولتقى هذا اللقاء بطلاة جميلة للبيضاوي الأبيض . وكان كاسباروف بحاجة إلى نصف ساعة ليوزع ، بينما كان على كاريف أن يوزع بالشطرنج الباليين .

كانت المهمة غير قابلة للحل عمليا إحصائية إلى أن كاريف قد خضع منوبا . وتأكد ذلك في الشطرنج الثالث والعشرين والرابع والعشرين لدى كليهما لم يستطع كاريف خلق ظل للخطر . والتبيا بالتبادل .

وأصبحت النتيجة النهائية للمباراة ١٢ مره ١٢ مقابل ١١ مره ١١ نقطة لصالح كاسباروف . وهكذا فانه لم ينافس في لقب بطل العالم لحسب . بل فاز في الصراع أيضا .

عندما أصبح كاسباروف بطلا للعالم صرح في حديث صحفي أنه لم يشك في فوزه . وكان يستند إلى رغبة اللعب التي تتناسب والمصنعات الرياضية . وقال بطل العالم أيضا أن اللون الأبيض كانت له أهمية كبيرة جدا في هذا الصراع . فقد وجدت البياض البيضاء ثمار مرات في تسعة اشواط . وأعيد إلى الذاكرة أن البياض الأبيض لم يكن لها في المباريات السابقة مثل هذه الانفصالية . وكان الاختصاصيون الأوائل بين مباريات عام ١٩٨٥ والحالية لقد جرتا ضمن ضوابط واحدة . أي من ٢٤ شوطا .

انتهت مباراة النار بأحسن فنون الشطرنج . فقد كنا نشاهد أفضل نتائج الألعاب الموضوعية . مثلا في الأشواط الرابع والخامس والرابع عشر والسابع عشر والتاسع عشر . والخطأ الزاوية في السادس عشر والثاني والعشرين . كما شهدت الصراع غير العادي والحاد في الشطرنج الحادي عشر والثامن عشر أما الشوط الحادي عشر فكانت نتيجة



لحظة الانتصار الحدية . نهاية الجولة الثالثة والعشرين من مباراة النار النتيجة ١١/١٢ وبذلك احتل هاري كاسباروف بلقب بطل العالم

انتصار واعد

الرمي السوفيتي وبنات داسايك دليفا ويتل ببرودة الأصابع . وقد تمكن كل ذلك الفريق السوفيتي من أن يوزع بطلين مقابل

لا في . وسجل الهنديين بيلاروف ورواس في الشوط الثاني حينما أخذ أصحاب الملعب يرتكبون الأخطاء بسبب التعب .

هذا وقد عانى داسايك وخط الدفاع السوفيتي في الشوط الأول ضعفا حادا وشديدا جدا في بعض الأحيان من جانب الفريق الفرنسي .

لقد أصبح المنتخب السوفيتي المتصدر في مجموعة التصفيات لمباراة الموسم الأخيرة . لسوء يلقى المنتخب السوفيتي في ٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) حل أرفست

في مدينة سيماربول مع المنتخب النرويجي .

وكان لبب غشت الدفاع ومارس

متهين وكان اليوم غير متح . واعتقد بأن مباراة باريس قد استعادت سمعة المنتخب السوفيتي في عالم كسرة القدم كريق قوي

الزوم ودينام . ولو أنها لم تل كل المشاكل في لبب المنتخب السوفيتي

ويروى أن اكتمل كلاما طيبا من أجل البيت الأبيض لبروا بقرابهم

"المكسيكي" الكامل تقريبا برناسة ميشيل بلاتيش .

لقد كانت لدى المنتخب السوفيتي صوبات قبل هذه المباراة . للسبب

السبب الأخيرة قبل التصديق لشم يتنك لأعصب الدفاع كلفيس

سولاكليفه من الشر بسبب أصابته . ولجيش في مركز الدفاع

... بلل أوروبا . اللان بالترية الثالثة في بطولته العالم . بسل

الألعاب الأولمبية . تلك هي منجزات السنوات الثلاث الأخيرة . التي حق

ل فريق كرة القدم الفرنسي أن يفترق بها . لقد التقى المنتخب السوفيتي

بهذا التالسي الختلك في ١١ تشرين الأول (أكتوبر) في باريس على ساحة

ملمب دبارك دي برنر في مباراة التصفية لبطولة أوروبا التي ستجرى

مباراتها النهائية في ألمانيا الغربية عام ١٩٨٨ .

كان هواة الرياضة السوفيتي يفخرون نتيجة اللقاء نظرا لأن لاعب

كرة القدم السوفيتي يهوا في المباراة مع المنتخب الإسبندى (١١ مقابل ١)

يوري فاليات

التنوت : موسكو
٢/١٦ شارع غوركي
تليفون : ٢٢٩ ٥٨ ٧٢
للإشهار :
Moscow-MoscowNews
٥٠٠٠ ليندكس

أخبار موسكو

رئيس مجلس الإدارة

يغور ياكوفليف

ممر ٥٥ م * سورية ليرة وأمد * اليمن الديمقراطية * ج

أطلب الملحق مع هذا العدد

АЭРОФЛОТ
الخطوط الجوية
الروسية
تحتفظ بحقوق الطبع والنشر
١٩٨٦/١٠/١٦
موسكو
موسكو
موسكو

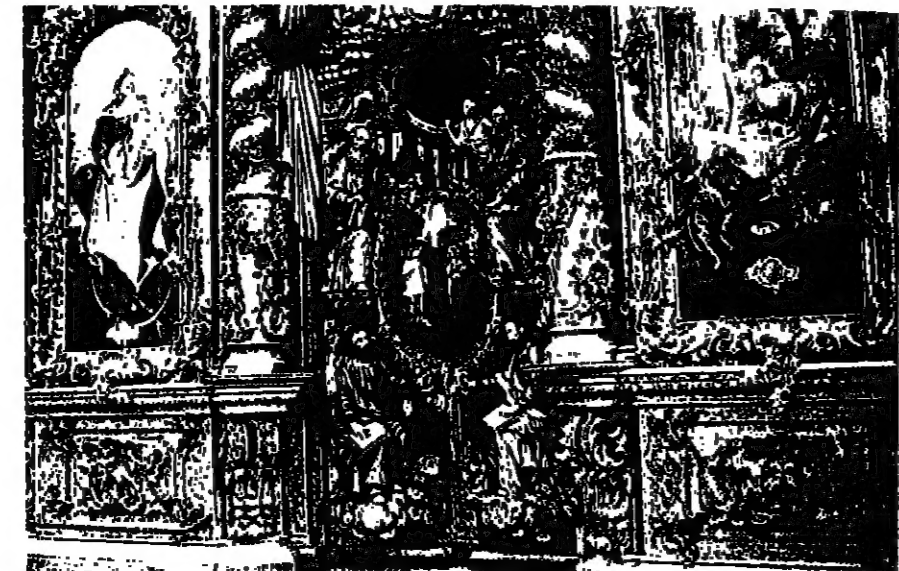
План 10 коп. Москва 80000

Москва (Москва) Москва на русском языке 20 42 (013), 14 октября 1986 г.

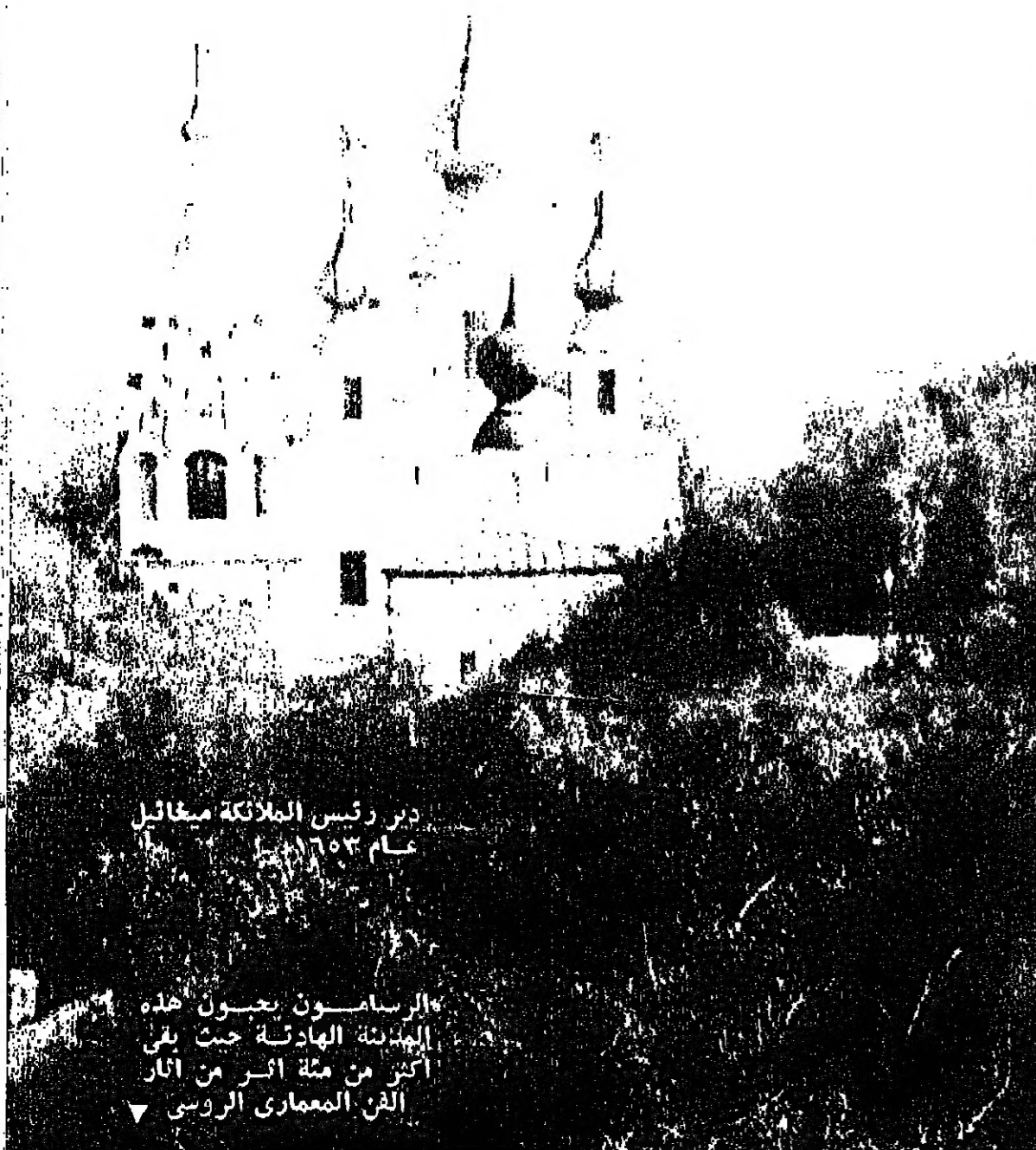
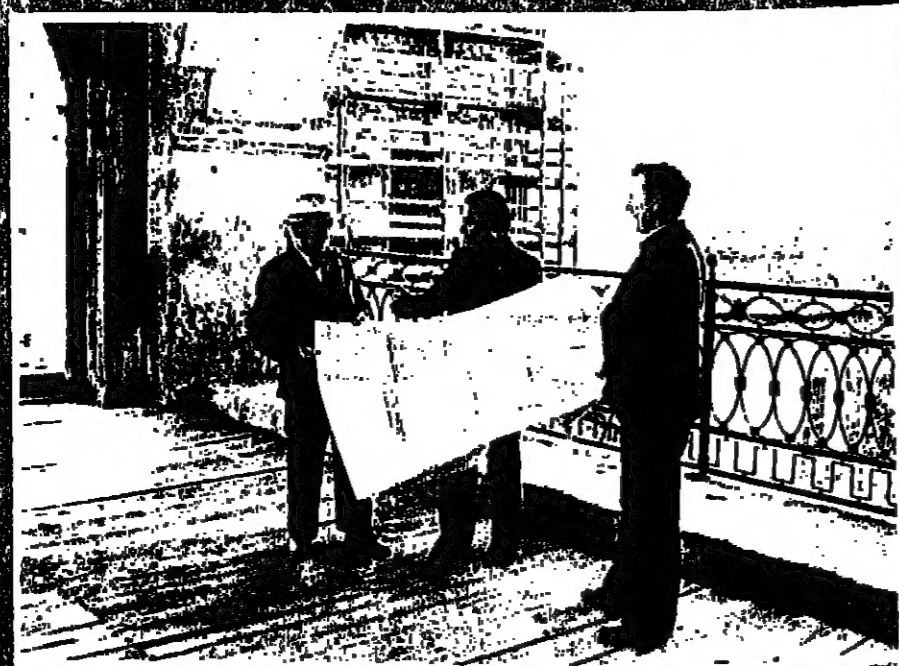


كاتدرائية القديس بروكوف
١٦٦٨ - النصف الأول من
القرن ١٨

قطعة من باب مذبح دير
الثالث في غلدينسك ،
وعلى مصراحي صود مؤلفي
الأنجيل الأربعة



الكنيسة في موسكو
الكنيسة في موسكو
الكنيسة في موسكو
الكنيسة في موسكو



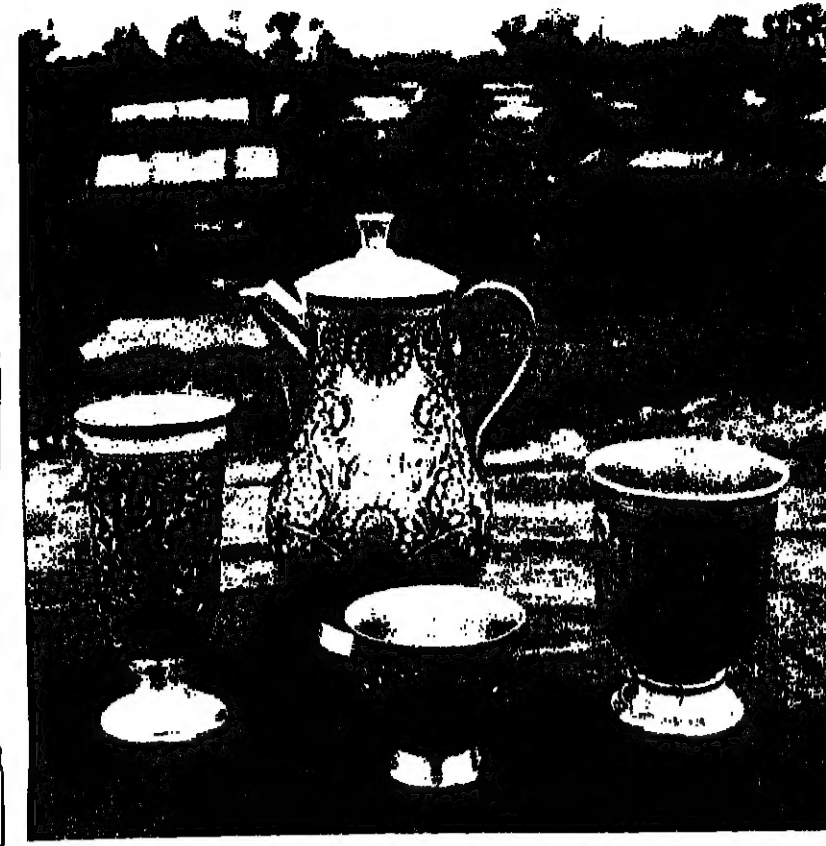
دير رئيس الملائكة ميخائيل
عام ١٦٥٢

الرسامون يحون هذه
المنطقة الهادئة حيث يقف
أكثر من مئة ألف من آثار
الفن المعماري الروسي

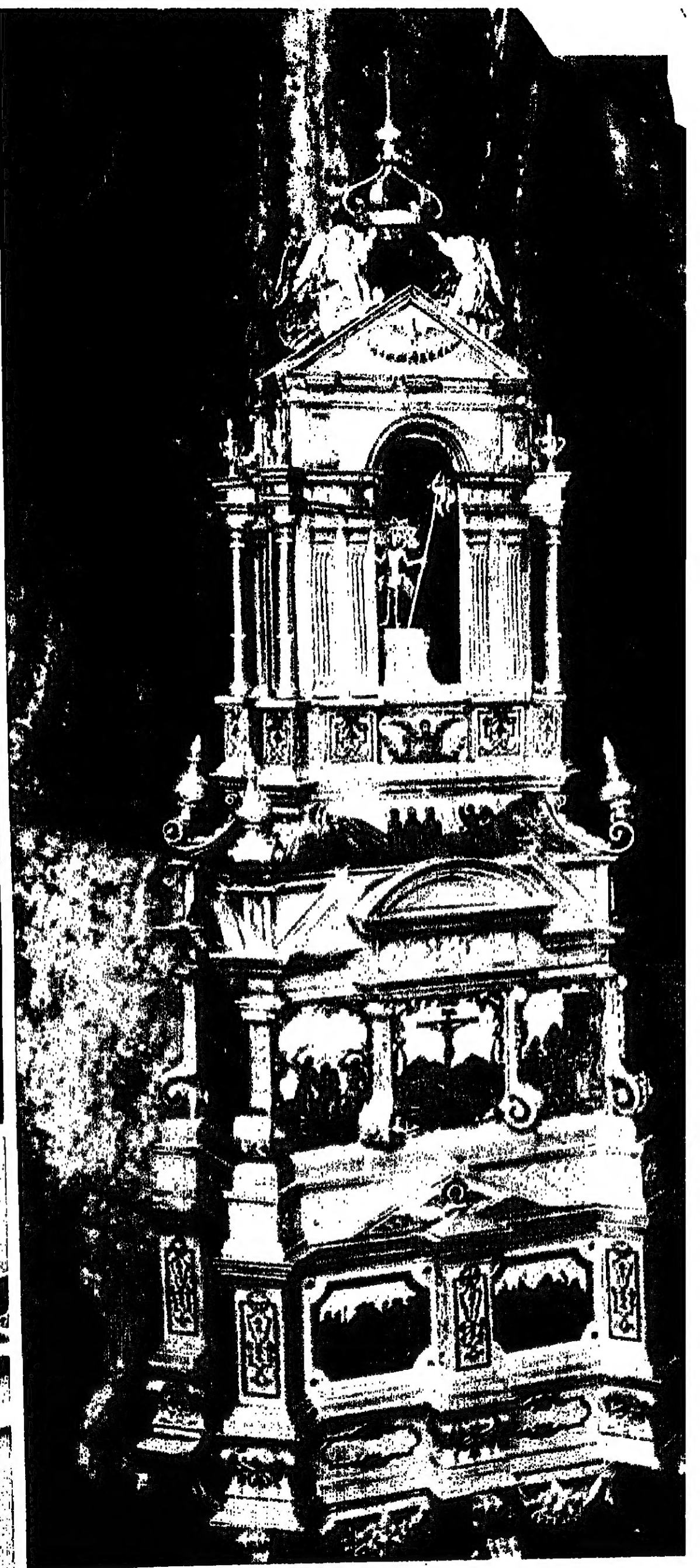


صحيفة اسبوعية تطلعكم على الحي
في الاتحاد السوفيتي وتحدثكم
عن اهم الاحداث في العالم

انباء موسكو



منتجات النسل من صناعة
معمل «النسل الشمال»
بمدينة فيليكي اوستيوغ



وعاء خبز القربان . فضة
النسل من صنع صاغة
اوستيوغ عام ١٧٧٠

انباء موسكو

إدارة جريدة انباء موسكو
الطبعة ١٠٠٠٠ نسخة
الطبعة ١٠٠٠٠ نسخة
الطبعة ١٠٠٠٠ نسخة